

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año VIII. N.º 383. Lunes, 10 mayo 1971. Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 Ptas.
Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpdo. ★ Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

 ¡Que no le sorprenda el verano!
 FRIGORIFICOS
 VEA LAS MEJORES MARCAS EN **RAGEL** MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS

GRAN JORNADA FINAL DE LA FERIA

Millares de personas y de vehículos ocuparon totalmente el Real

El capitán general de la II Región Militar presidió la entrega de premios del Concurso de Ganados

Resultó muy lucido el desfile y concurso de caballistas y enganches

Persistió el respiro que nos dieron las nubes y, felizmente, el final de la Feria tuvo rúbrica de gran jornada. Millares de personas, en elevado porcentaje de fuera de la ciudad, ocuparon todos los espacios libres del Real de la Feria, al tiempo que millares de vehículos quedaban estacionados en todos los amplios accesos al Parque de González Hontoria. Al mediodía, pése a la bien trazada vigilancia de circulación, hubo más de un atasco, llegando a situarse los coches en fondo de diez en la Avenida del Alcalde Alvaro Domecq en toda su extensión. En fin, un gran día como correspondía a la clausura de los actos de la Feria del Caballo. En página tercera informamos ampliamente de los actos celebrados, presididos unos por el capitán general de la II Región Militar y otros por el alcalde de la ciudad.



Autoridades que asistieron a la entrega de premios del concurso de ganados. Presidió el acto el capitán general de la II Región Militar, duque del Infantado, que tiene a su izquierda al alcalde de la ciudad, don Manuel Cantos Ropero. (Fotos Iglesias.)



Caballistas y coches enjaezados dieron al Real, durante toda la mañana, colorido, belleza y tipismo. La Feria recobró en horas el lucimiento que el agua de días anteriores había restado.

Temporal cotización libre del marco alemán

El Gobierno ha ordenado a los Bancos del país suspendan el abono de intereses a los depósitos de los extranjeros no residentes

Austria y Suiza han revaluado sus monedas
(Información en página 10)

7 dias

RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

La Feria del Caballo de Jerez fué, naturalmente, la noticia de la última semana. A pesar de que el tiempo no se mostró enteramente propicio, los festejos programados se celebraron con la mayor brillantez y una enorme asistencia de público, así como de numerosos huéspedes que nos visitaron de toda la región y de España entera. El distintivo especial de nuestra Feria, fué el éxito de su buena organización. Las autoridades nacionales y las provinciales que nos visitaron así lo hicieron constar para satisfacción de los jerezanos. La Feria del Caballo, ha constituido un triunfo del que pueden estar ufanos nuestro alcalde, don Manuel Cantos Ropero, los presidentes de las distintas comisiones de los actos que programaron los festejos, el placet unánime de los que fueron nuestros huéspedes.

Jerez, puede estar satisfecha de una promoción feliz, impulsada por un afán de superación constante. Nos cabe registrar con satisfacción este hecho, esta continuada noticia de siete días de concursos, exposiciones, instalaciones en todos los órdenes de una Feria bonita y sin par, en la que han coadyuvado todos los jerezanos, que han dado una prueba señera de su hospitalidad y del cariño que por su Feria tienen, siguiendo el empeño de su promotor el ex alcalde de Jerez y presidente de la Comisión de Estructuras y Servicios Urbanos del Plan de Desarrollo, don Miguel Primo de Rivera y Urquijo. La noticia seguida día a día por nuestra Prensa, la celebración de los actos más cimeros recogidos por Televisión Española, la diversión de una ciudad laboriosa que destaca por la producción más selecta de sus productos: el caballo jerezano y sus vinos universales.

RESUMEN LOCAL

Se celebró con gran animación la cuestación de la Cruz Roja Local, instalándose numerosas mesas en los sitios de costumbre de la ciudad que fueron presididas por distinguidas damas a las que ayudaban señoritas y niñas, que postulaban con hu- chas.

En el Parque González Hontoria, en medio de los aparatos que se ubican en la calle del infierno, ofició una misa para los feriantes el reverendo P. Miguel María Mendizabal, dependiente de la Comisión de Migraciones.

En el Instituto de Enseñanza Media "Padre Luis Coloma", se celebró un homenaje de despedida tras su fructífera y larga labor docente como catedrático de Ciencias Naturales, a D. Horacio Bel Baena, que lleva

ba en dicho centro docente 49 años.

En el Hotel Jerez se celebró un homenaje a don Miguel Cafranga González, con motivo de su nombramiento como presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Cádiz.

Don Juan José expuso en la Casa del Vino, 18 bronces sobre temas hípicas.

Jerez conmemoró el Día Mundial del Teatro con una representación antológica a cargo del grupo de actores de Radio Popular, en el Colegio Menor de la Juventud "Primo de Rivera".

La Cámara de Comercio e Industria testimonió su adhesión, a don Miguel Primo de Rivera y Urquijo y al alcalde, don Manuel Cantos Ropero con ocasión del relevo de la Alcaldía.

Con ocasión de nues-

tras fiestas de primavera pasa unos días en Jerez, con los señores de Domecq González (don Beltrán), el embajador de Inglaterra en España.

RESUMEN PROVINCIAL

Don Ricardo García de Carellán y Ugarte, fúé nombrado nuevo gobernador militar de la plaza y provincia de Cádiz.

En Cádiz la Corporación Municipal de Puerto Real, visitó al gobernador civil, señor Nozaí López, quien se interesó por los distintos problemas de la ciudad.

A Puerto de Santa María arribó un navegante solitario norteamericano, Mr. Mc. Glothlin, procedente de Tahilandia desde donde zarpó el 22 de mayo de 1970.

Se celebró el domingo la tradicional peregrinación a la Gruta de Lourdes en Puerto Real.

LXI peregrinación a la Gruta de la Virgen de Lourdes, de Puerto Real

El obispo impartió la bendición sacramental a los enfermos

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal Angulo.) — Puerto Real vivió ayer una gran jornada de fe y religiosidad mariana, con la LXI Peregrinación a la Gruta de la Virgen de Lourdes, nuestra excelsa y milagrosa patrona.

Aunque la llegada de peregrinos no fue tan numerosa como en años precedentes, tén-gase en cuenta la inestabilidad del tiempo y la coincidencia con otros acontecimientos importantes en Cádiz y Jerez de la Frontera.

Por la mañana, a las 7, salió el Rosario de la aurora y al regreso, ante el altar privilegiado de la gruta, primera misa de comunión, siendo muy visitada a lo largo de todo el día, por peregrinos de toda la comarca.

A las 5 de la tarde, en el despacho de la alcaldía, se celebró un sencillo y emotivo acto, el que fue presidido, en ausencia del gobernador civil, por el secretario general don Antonio Fernández Ruiz de Villegas, en funciones de gobernador civil accidental; delegado provincial de ANIC, y alcalde de Cádiz, don Jerónimo Almagro y Montes de Oca y alcalde de Puerto Real, don Antonio Caro Serrano.

El secretario provincial de ANIC, don Francisco Javier Fernández Valdés, dio lectura a los nombramientos de los nuevos delegados locales de la asociación, que se hallaban presentes, don Francisco Montes de Oca Sánchez, de Alcalá de los Gazules; don Lorenzo Rojas García, de Algodonales; don Antonio Duarte Pérez, de Barbate de Franco; don Emiliano Mancheño Ibáñez, de Espera; don Salvador

Sánchez Lobato, del Gastor; don Antonio Parfida Ríos, de Olivenza; don Juan Arrabal Espinosa, de Rota; don Juan A. Martínez Moreno, de Sanlúcar de Barrameda y don Juan Cabral Moyano, de Trebujena, a los que hicieron entrega de los respectivos nombramientos, las referidas autoridades.

El señor Almagro, saludó a los nuevos delegados y les exhortó a la mayor dedicación, con amor, caridad, humanidad y espíritu de compañerismo.

Seguidamente, en nombre de los nuevos delegados, el de Algodonales, señor Rojas, alcalde de aquella población, dio las gracias en nombre de sus compañeros por la confianza depositada y prometió su mayor dedicación.

El alcalde de Puerto Real, agradeció la presencia de todos en fecha tan singular y prometió al señor Almagro que para la próxima peregrinación estaría levantada la gruta en las Canteras, aceptando muy reconocidamente el donativo recibido, como primera aportación de A. N. I. C., para la imagen de la gruta.

El gobernador civil accidental tuvo frases de elogio para la obra humanitaria que ANIC venía desarrollando en la provincia.

Posteriormente, a las 6 de la tarde, se organizó la procesión con la milagrosa imagen de la Virgen de Lourdes, presidiendo las referidas autoridades con el almirante don Pascual Cervera y Cervera, marqués de Casa Cervera y el capellán de ANIC, reverendo padre Molina,

A la llegada a la plaza de España, ante el altar monumental, misa concelebrada, oficiada por el señor obispo doctor don Antonio Añoveros Atarín, el que impartió la bendición sacramental a los enfermos, procediéndose a la entrega por ANIC, de siete cochecitos de inválidos, uno de ellos con motor, a asociados de la provincia de ambos sexos.

Se organizó la procesión, en medio del gentío y a la llegada a la Prioral se cantó la Salve, procediéndose al tradicional besamanos.

En resumen, una fecha memorable, por el espíritu mariano de esta LXI Peregrinación a la Gruta de la Virgen de Lourdes.

Santoral y cultos

Ss. Juan de Avila, pbo., Patrono principalmente del clero secular español. Antonino, Cataldo, obs.; Gordiano, Epimaco, mrs.; Job, pf.; Calopodio, pb.; Palmacio, Simplicio, Félix, Blanda, Alfio, Filadelfo, Cirino, Dioscórides, mrs. Misa: De Feria.

espectaculos

TEATRO VILLAMARTA.
A las 7. Estreno.
EL PRECIO DE AMAR
Samantha Eggar. PanaVisión Metrocolor. (Mayores de 18).

CINE RIBA.
A las 7. Estreno.
DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD
Mary Santpere. Eastmancolor. (Mayores de 18 años)

CINE VALERIA.
A las 7,30 y 9,30.
Últimas proyecciones.
NO BESES A UN EXTRAÑO
Technicolor. (Mayores de 18).

Teatro Villamarta
MAÑANA ¡UNICO DIA!
EL ACONTECIMIENTO
TEATRAL DE LA TEMPORADA

Manolo Gómez Bur
Y
Juanjo Menéndez
EN
LA IDEA FIA

De ALONSO MILLAN
EL MAYOR EXITO
COMICO DE TODOS
LOS TIEMPOS
LOCALIDADES A LA VENTA
HOY DE 12 A 1,30.

Farmacias de guardia
Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Plaza Belén, 9; José Antonio Primo de Rivera, 73; Angel Mayo, 12; Barriada Icovesa, 20.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:
Plaza Belén, 9; José Antonio Primo de Rivera, 73.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY, LUNES, SOBREMESA

1,45.—Carta de ajuste.
2,00.—Apertura y presentación.
2,02.—Sobre la marcha.
3,00.—Noticias a las tres.
3,25.—Buenas tardes.

TARDE
6,45.—Carta de ajuste.
7,00.—Apertura y presentación.
7,02.—Con vosotros.

NOCHE
8,00.—Novela (Capítulo XVII) "Los miserables"
8,30.—Grandes batallas. Hoy: "Zama".
9,00.—Telediario.
9,25.—Vuelta Ciclista a España. Hoy: Reportaje filmado de la 11ª etapa. San Sebastián-Bilbao en dos sectores: 152 Kilómetros.
9,35.—Teledporte.
10,10.—Ciclo Rosellini. Hoy: "La Edad de Hierro" (III).
10,45.—Visto para sentencia. Hoy: "El seductor".
11,35.—Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA
8,00.—Carta de ajuste.
8,30.—Presentación avances.
8,32.—Los peligros de Penélope: "La gran trampa".
9,00.—Trenes del mundo. Hoy: "El tren de Ibn Saud".
9,30.—Telediario.
9,55.—El gran chaparral.
10,55.—A vista de pájaro: Civilización (VIII). Hoy: "La luz de la experiencia".
12,00.—Grandes intérpretes.
00,25.—Última imagen.

CINE LUZ LEALAS.
A las 7. Estreno.
LOS HEROES
Eastmancolor.
Elke Sommer y Curt Jurgens. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO.
A las 7. Estreno.
EL LADRON REBELDE
Technicolor.
Tommy Steele y Fiona Lewis. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS.
Atención horario.
A las 7,30 y 9,30.
POR QUE PECAMOS A LOS 40

Eastmancolor.
Fernando F. Gómez, José L. López Vázquez y Esperanza Roy
(Mayores de 18 años).

Circo Alemán
BERLIN ZIRKUS
HOY LUNES A PETICION DEL PUBLICO
ULTIMO DIA

2 FUNCIONES
8'15 y 11 noche

NOTA. -- HOY HABRA SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES HASTA LA PUERTA DEL CIRCO Y A LA SALIDA DE LAS FUNCIONES



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña Josefa Villagrán Briantes

VIUDA QUE FUE DEL SEÑOR

Don José Cabral Jiménez

Falleció el 10 de mayo de 1970, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijos, don Juan Manuel, señorita María de las Nieves, doña María Josefa, señorita Mercedes, señorita Antonia y don José María; hijos políticos, doña Carmen Rojas y don Juan Freyre; nietos; hermana, doña María; su fiel sirvienta, Josefa Macea Aguilar y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar esta tarde, a las OCHO Y CUARTO, en la iglesia parroquial de San Miguel, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy reconocidos.

Jerez de la Frontera, 10 de mayo de 1971.

(Modelo 4)

Teléfonos de LA HOJA DEL LUNES 34 20 08
34 30 26

Gran jornada final de la Feria

Millares de personas y de vehículos ocuparon totalmente el Real

El capitán general de la II Región Militar presidió la entrega de premios del concurso de ganados

Resultó muy lucido el desfile y concurso de caballistas y enganches

La última jornada de la Feria del Caballo y Feria de Primavera, ha sido apoteósica. El recinto del Parque González

Hontoria —maravilloso lugar donde se albergan las instalaciones feriales así como el suntuoso marco del Mercado

Nacional de Ganados y feria de maquinaria—, registró en las horas de la mañana una asistencia masiva de pú-

blico. La circulación rodada, en muchos momentos, se hacía imposible, a pesar de los esfuerzos que realizaban los agentes de la Policía Municipal, siendo insuficientes los espacios libres para aparcar. Toda la Avenida Alvaro Domecq; solares de urbanizadoras, aparcamientos vigilados, todos fueron insuficientes.

El público, desde horas muy tempranas, acudió al Parque González Hontoria dando con su presencia calor y entusiasmo a una jornada que como decimos más arriba fué apoteósica.

En las horas de la mañana y primeras de la tarde, en el recinto de la Feria se registraron dos acontecimientos de carácter oficial, ya que figuraban dentro del programa de actos de la presente Feria del Caballo. Uno, la entrega de los premios a los ganadores del Concurso de Ganados y el otro, la entrega de los premios del Concurso de Caballistas por el real de la Feria.

ción caballar, de doma y estilos de montura.

El público que llenaba uno y otro lado del paseo pudieron disfrutar de un espectáculo de gran trascendencia en la vida jerezana. Junto a los numerosos caballistas, amazonas y a la grupa que pasaban por el real de la Feria los coches enjaezados a la jerezana daban colorido y vistosidad al desfile.

En la Caseta del Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Jerez-Xeres-Sherry", se reunió el Jurado encargado de fallar el certamen de caballistas. Integraban el Jurado, don Manuel Cantos Ropero, alcalde presidente; vocales, don Juan Puerto Andrades, don José Pérez Luna Gallegos, don Antonio Pérez Luna Gallegos, don Manuel Delgado, don Agustín Velloso Ruano, don José Esteve de los Reyes; y como secretario don Manuel Parada Fernández.

Cerca de las tres de la tarde fué dado a conocer el fallo del certamen en los siguientes términos:

Trofeo "Petra de la Riva", al conde de Odiel; catívino, premio caballistas, a don Salvador Sánchez Jaén; premio infantil de la especialidad a Fernando Primo de Rivera; premios amazona, a las señoritas Paloma Domecq Urquijo, y Emilia Zambrano; infantil, en la modalidad de prestigio.

amazonas, a la señorita África Díez Domecq; parejas a la grupa, a don Gabriel Mateos y señorita Micaela Cuadra, y a D. Quintín Domecq Ibarra y señorita Cristina Cologan; el premio pareja a la grupa infantil a don Francisco Reguera y señorita Virginia Reguera.

En la modalidad de enganches, los premios fueron para don Beltrán Domecq González y la señora duquesa de Monteleón.

Los premios consistentes en catavinos de plata fueron entregados a sus ganadores por el alcalde de la ciudad y presidente del Jurado, don Manuel Cantos Ropero.

GRAN FINAL

La animación en el real de la Feria siguió en alza hasta la hora de celebrarse la corrida en que el público se trasladó al caso de la calle Circo.

Por la noche, la Feria en su última jornada festiva, registró una impresionante asistencia de público, viéndose muy animadas las casetas particulares, casinos y clubs, existentes en la Feria. Fiesta y alegría que duró hasta altas horas de la madrugada, en un sorprendente esfuerzo por no dejar escapar un segundo de alegría y buen vivir en esta Feria del Caballo que a medida que pasan los años va adquiriendo mayor solera y prestigio.



El duque del Infantado, capitán general de la II Región Militar, hace entrega de uno de los premios del Concurso de ganados. (Foto Iglesias).

Los Príncipes de España presidirán hoy en Rota diversos actos militares

Acompañan a SS. AA. el vicepresidente del Gobierno y los ministros del Ejército, Marina y Aire

Hoy lunes y en el helipuerto de la Base Naval de Rota, se van a celebrar una serie de actos conmemorativos de las 50.000 horas de vuelo alcanzadas por la Flotilla de Helicópteros.

Es esta una cifra que corona toda una época, 17 años de intensa actividad aeronáutica. En 1954 llegaban a Marina los tres primeros helicópteros Bell-47G de la Marina y los primeros pilotos, entonces CC. Brinquis Villanueva y TT.NN. González Mosquera y Mola Mayayo.

En ese momento nació lo que hoy constituye el Arma Aérea en la Armada.

Con este personal y material se iniciaba la primera Escuela de Helicópteros, de donde saldrían las futuras promociones de pilotos navales.

Desde entonces nuevas adquisiciones, impuestas por nuevas técnicas, han llevado a la actual Flotilla de Helicópteros compuesta por 5 Escuadillas que encierran desde el pequeño helicóptero Bell-47 de inmensas posibilidades para su tamaño, hasta el SH-3D «El Rey del Mar», que es la versión más moderna de unidad caza-submarinos.

Dada la trascendencia de esta celebración se verá honrada con la presencia de SS. AA. RR. los Príncipes de España acompañados del vicepresidente del Gobierno, ministro de Ejército, Marina y Aire capitanes generales de la II Región Militar, II Región Aérea y Zona Marítima del Estrecho, obispo auxiliar de Jerez, gobernador civil, autoridades departamentales, etc.

Los actos a celebrar serán:

Misa de campaña, imposición de condecoraciones y distintivos, demostración aérea, terminando los actos de la mañana con una copa de vino español.

El ministro de Marina ofrec

cerá a continuación una comida a SS. AA. RR. los Príncipes de España y primeras autoridades.

En la tarde del día 10, SS. AA. RR. emprenderán viaje a la capital de la nación.

Carrero, 30 años

BARCELONA, 9. (Cifra). — Bajo el título "Carrero: 30 años", La "Vanguardia Española" de hoy, domingo, publica un artículo, en el que, entre otras cosas, dice:

"En mayo de 1941 el Jefe del Estado llamó a Carrero Blanco, que era jefe de Operaciones del Estado Mayor de la Armada, para ocupar la Subsecretaría de la Presidencia del Gobierno. Desde entonces, Carrero Blanco ha sido el más inmediato y permanente de los colaboradores de Franco.

Han transcurrido treinta años. Durante este periodo España ha cumplido la más profunda revolución de su Historia contemporánea. Se ha fundado un Estado, libre de mimetismos, cuyas instituciones no han cesado de funcionar articulada y eficazmente, y con vocación de continuidad. Dicho Estado ha mantenido a España al margen de todo conflicto internacional y ha garantizado la convivencia interna más pacífica y dilatada de nuestra Historia. Durante este tercio de siglo, España ha logrado, en

términos absolutos y relativos, el mayor desarrollo económico que había conocido.

El vicepresidente del Gobierno ha vivido treinta años en los niveles superiores del poder político; pero con unas características biográficas verdaderamente excepcionales. Ha ejercido la política como una milicia. Ha permanecido en los puestos que el Generalísimo le ha señalado sin ambiciones personales ni desfallecimientos, con una tenacidad y un espíritu inalterables. Nunca ha cedido espontáneamente una posición, ni ha esquivado una responsabilidad. Al contrario, sus hombros han sido robustos.

Este es el soldado, el hombre de honor que ha sido durante treinta años, sin el menor egotismo ni reserva la sombra del Caudillo. Carrero es el político en que sus compatriotas, sean cuales fueren su condición y matices ideológicos, ven un hombre de Estado. Es decir, un puro y eficaz servidor de la nación y de las instituciones".

CONCURSO DE GANADOS

Poco después de las doce de la mañana se celebró en el recinto del Segundo Depósito de Sementales, la entrega de los trofeos del Concurso de Ganados.

El espacio acotado para el público en este magnífico recinto, se vió desbordado. Las tribunas y espacios libres se vieron ocupados por numeroso público que desde muy temprano acudió al Depósito de Sementales para ver una vez más los maravillosos ejemplares de las diversas razas y especies de ganados presentados en la Exposición Mercado Nacional de Ganados.

En la balconada del Pabellón Real del Segundo Depósito de Sementales se situó la presidencia del acto que estaba ocupada por el capitán general de la Segunda Región Militar, duque del Infantado; general jefe de Cría Caballar, señor Díez Rumayor; general jefe de la XXII Brigada Motorizada, don Alfonso Gil Cerón; alcalde de la ciudad, don Manuel Cantos Ropero; jefe de los Servicios de Fomento de la Dirección General de Ganadería, don Antonio Sánchez Belda; don Pedro Aljama Gutiérrez, delegado provincial de Ganadería; procurador en Cortes y presidente de la C. O. S. A., don José Bohórquez y Mora-Figueroa, así como el teniente coronel don Gregorio Lambea Rey.

Por los servicios de megafonía interiores fueron llamados los participantes del Concurso de Ganados que hicieron su entrada en la pista del Segundo Depósito de Sementales, procediéndose seguidamente a la entrega de los diferentes trofeos a los ganadores, dándose con este acto por clausurada la Exposición-Mercado Nacional de Ganados de la Feria del Caballo.

CONCURSO DE CABALLISTAS

A las dos de la tarde se inició en el real de la Feria el Concurso de Caballistas. La animación ha sido extraordinaria. Desde mediodía el paseo central del Parque González Hontoria fué escenario de la más exquisita exhibi-



El alcalde, señor Cantos Ropero, entrega unos premios en presencia del presidente de la C. O. S. A. y procurador en Cortes, don José Bohórquez. (Foto Iglesias).

LA FERIA VIVA

—El último día de Feria ha sido ya el "no va más".
 --El sol dijo ¡aquí estoy yo! ¡Y cómo estuvo!
 --¿Sabían qué lo que se abona en El Campero" por la "media" va destinado a obras benéficas? Así que, además de beber casi gratis, se hace caridad. ¡No está nada mal la cosa!
 --¿Ha estado en el stand de Zotal? Don Juan Valencia, el representante de la firma, atiende con la sonrisa y la copa.
 --Manolo Giraldez, en plena euforia ferial: "Hacía doce años que no se daba en Jerez una media verónica como la que dio el Paula. La anterior la dio Pepe Luis Vázquez". Si él lo dice...
 --Hay quien en la Feria estrena dos pares de zapatos. Uno de charol al llegar, y otro blanco al salir.
 --¿Han visto los "pañuelitos" de Los Cernicalos? Se han hecho populares.
 --Salvador González, el joven piloto del "Automóvil Club Jerez" está de "public-relations" en el stand de Alfonso Pérez.
 --Primero dijo: "Vamos a almorzar en la Feria". Y tuvo que resignarse con comerse la clásica lechuga con sal y vinagre.
 --¿A qué hora terminó la última función del "Teatro Chino"?
 --¡Ea, y terminó la Feria! ¡Cuántos van a faltar hoy al trabajo?

Comentario a la jornada

Clasificaciones

SEGUNDA DIVISION

La nota destacada de la jornada ha sido el punto que el Mallorca ha conquistado en "El Plantío" burgalés. No tan-

RESULTADOS

Segunda División

Oviedo, 0—Villarreal, 0
Burgos, 1—Mallorca, 1
Betis, 1—R. Vallecano, 1
Calvo Sotelo, 3—Ferrol, 0
San Andrés, 2—Santander, 1

Cádiz, 1—Córdoba, 1
Coruña, 1—Pontevedra, 0
Moscardó, 1—Onteniente, 0
Hércules, 1—Langreo, 0
Castellón, 1—Logroñés, 0

Tercera División

GRUPO PRIMERO
Vilés, 1—San Martín, 0
La Bañeza, 0—Basconia, 2
Lemos, 0—Orense, 1
Candás, 1—Caudal, 0
Baracaldo, 2—Bilbao At., 2
Torrelavega, 0—Sestao, 2
Olucá, 1—Siero, 2
Ponferradina, 0—Lugo, 0
Leonesa, 6—Vetusta, 0
Indisesa, 3—Barreda, 1

Huelva, 1—Portuense, 1
Llerenense, 1—At. Malagueño, 2
Valdepeñas, 1—Xerez C. Deportivo 2 (jugado el día 1)
Linense, 1—Ilicitano, 1
Jaén, 3—Triana, 0
Ceuta, 2—Cartagena, 0
Badajoz, 1—Imperial, 1

REGIONAL PREFERENTE

Grupo II

GRUPO SEGUNDO
Salamanca, 2—Palencia, 2
Unión, 3—Carabanchel, 0
S. Sebastián, 1—At. Madrid, 0, 2
Chantrea, 2—Michelin, 0
Mirandes, 0—Huesca, 0
Leja, 2—Tuledano, 1
Ibar, 2—Osasuna, 0
Ultra, 4—Talavera, 3
Betafe, 5—C. Sotelo de Anra, 0
Valladolid, 2—Tenerife, 0

I. Cristina, 1—Erbate, 0
Rota, 0—Ecija, 0
Puente Genil, 1—Chiclana 0
Jerez Industrial, 1—San Fernando, 1
Xerez B., 0—Balón, 1
Coria, 1—Moguer, 0
Hércules, 3—Plata, 1
Puerto Real 3—Sanluqueño 0
La Palma, 0—Alcalá, 0
Ayamonte, 1—San Roque, 1 (jugado el día 19-3)

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

At. Bilbao, 6—Vetusta, 0
Celia, 2—Juv. Asturiana, 0
Zaragoza, 0—Calasanz, 1
Eibar, 1—Anorga, 1
Barcelona, 2—Chamartín, 0
Valencia, 0—Elche, 0
R. Madrid, 4—Sevilla At., 1
A. Malagueño, 2—L. Palmas, 1

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

C. Siero, 3—Mañicos, 2 (4-2)
Villosa, 3—Buelna, 1 (1-4)
Celanova, 5—Vetusta, 0 (0-4)
Santoña, 2—Guscho, 4 (0-2)
Oberena, 3—Alavés, 1 (1-2)
Villafranca 9—Sta. Isabel, 1 (1-0)

Zamora, 2—Muskaria, 0 (1-2)
Ercelona, 2—Mahón, 0 (1-0)
Español, 4—Mallorca, 0 (5-1)
Benicarló, 5—Cartagena, 0 (1-2)

Cacereño, 5—Rayo V., 1 (1-4)
Ilicitano, 2—Alcira, 1 (1-3)
R. Madrid, 4—P. Cruz, 1 (2-1)
S. Antonio, 1—Triana, 1 (0-1)
Fabuloso, 0—Sevilla At., 4 (0-6)
Júpiter Leonés, 3—Extremadura, 0 (1-2)

COPA EUROPEA DE NACIONES

Chipre, 0—España, 2

Calendario del torneo Juvenil de la UEFA

BERNA, 9. — (Afp). — La "UEFA" (Unión Europea de Fútbol) ha dado a conocer el calendario del Torneo Internacional Juvenil que se celebrará en Checoslovaquia del 22 al 30 del actual mes de mayo.

Los partidos correspondientes al grupo "A", en el que está incluida España y que se juega en la zona de Pilsen, son los siguientes:

Día 22 (sábado). — En Karlovy Vary, Austria-España; en Sokolov, Portugal-Suiza.

Día 24 (lunes). — En Kariovy Vary, Austria-Portugal; en Domazlice, España-Suiza.

Día 26 (miércoles). — En Sokolov, Austria-Suiza; en Pilsen, España-Portugal.

Todos los encuentros comenzarán a las cuatro de la tarde, hora local.

GRUPO TERCERO
Borriense, 2—Acero, 2
Alcoyano, 1—Gandía, 0
Calella, 1—Mestalla, 1
Badalona, 2—Tarragona, 1
Biza, 2—Europa, 3
Perona, 3—Barcelona At., 1
Cortosa, 1—Júpiter, 0
Evante, 2—Matacá, 1
Agemesi, 3—At. Baleares, 2
Raporta, 0—Tarrasa, 2

Grupo IV
Español, 0—Mérida, 1
Murcia, 0—Melilla, 2
Sevilla At. 3—R. Granada, 0

Partidos para domingo

PARTIDOS DE COPA DE S. E. EL GENERALISTICO
(Octavos de final)
Granada-Sevilla.
At. Bilbao-Barcelona.
Zaragoza-Real Sociedad.
Málaga-Las Palmas.

SEGUNDA DIVISION

Logroñés-Oviedo.
Villarreal-Burgos.
Mallorca-Betis.
Vallecano-Calvo Sotelo.
Ferrol-San Andrés.
Santander-Cádiz.
Córdoba-Coruña.
Pontevedra-Moscardó.
Onteniente-Hércules.
Langreo-Castellón.

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

Imperial-Español.
Mérida-Murcia.
Melilla-Sevilla Atlético.
Recreativo Granada-Huelva.
Portuense-Llerenense.
At. Malagueño-Valdepeñas.
Xerez C. D.-Linense.
Ilicitano-Jaén.
Triana-A. D. Ceuta.
Cartagena-Badajoz.

REGIONAL PREFERENTE (Grupo II)

Barbate-Rota.
Ecija-Puente Genil.
Chiclana-Jerez Industrial.
San Fernando-Xerez B.
Balón-Coria.
Moguer-Hércules.
Plata-Puerto Real.
Sanluqueño-La Palma.
Alcalá-Ayamonte.
Cristina-San Roque.

to. por su importancia —que la tiene, claro—, sino por el hecho de que es el primer punto que el Burgos cede en su feudo en lo que va de temporada. El record que ha estado a punto de batir, se ha roto. Una pena. Por lo demás, la jornada ha respondido al pronóstico general. Si acaso, se esperaba el triunfo del Betis, en el propio Villamarín, ante el Rayo. Pero la cómoda ventaja que los verdiblancos llevan en su marcha hacia la División de Honor, hace que los pupilos de Barrios no tengan por qué emplearse demasiado a fondo. Ha habido triunfos mínimos de casi todos los equipos que jugaban en casa y el Cádiz, como viene siendo su tónica esta temporada, ha vuelto a empatar en "Cartanza", ante un Córdoba que necesitaba ese punto. Claro que, para mal menor de los aficionados cadistas, el empate, en esta ocasión, ha sido a un gol. La lucha, pues, en pos de los tres puestos que han de seguir al Betis en su ascenso a Primera sigue al rojo vivo.

TERCERA DIVISION

Sin haber jugado, podemos decir que el gran triunfador de la jornada ha sido el Xerez Club Deportivo. Gran triunfador, porque sus dos rivales han tenido sendos tropiezos. El Cartagena, en "Alfonso Murube", donde estaban precisamente cifradas las esperanzas jerezanas. El Ceuta ha respondido, y ha batido con toda claridad a los departamentales. Un triunfo ceutí que no da todavía vía libre hacia Segunda al Xerez, pero que, al menos, pone luz verde... hasta el próximo semáforo. También el Portuense ha hecho la "hombreada" de sacar un punto al Recreativo de Huelva, en la bella Onuba. Este resultado sí que creemos descartaría ya de manera definitiva a los onubenses de optar al título. Sus campañas ahora deberán ir encaminadas a pelear con los departamentales, ya que el Xerez está muy lejos de su alcance. Estos son los resultados que interesaban, ya que lo demás ha perdido aliciente. De todas maneras, hay que destacar el nuevo tropiezo del Murcia en "La Condomina", ante el Melilla y los inesperados triunfos "a domicilio" de Mérida y At. Malagueño.

LA QUINIELA GANADORA

RADIRA

CAZA ★ PESCA
NAUTICA

RADIRA

TENIS ★ FUTBOL
BALONCESTO

RADIRA

Sevilla, 47 - 49

OviedoVillarreal x
Burgos-Mallorca x
Betis-Rayo Vall. x
C. Sotelo-Ferrol 1
S. Andrés-Santand. 1
Cádiz-Córdoba x
Coruña-Pontev. 1
Moscardó-Onten. 1
Hércules-Langreo 1
Castellón-Logroñés 1
Baracaldo-A. Bilbao x
Salamanca-Palencia x
Valladolid-Tenerife 1
Jaén-Triana 1

RESERVAS

Alcoyano-Gandia 1
Badalona-Tarragona 1

AVANCE

En el escrutinio preliminar se han encontrado 45 boletos máximos acertantes de 14 resultados; 1.577 de 13 y 18.556 de 12.

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 BETIS	34	18	11	5	51	27	47	+13
2 BURGOS	34	19	4	11	45	28	42	+ 8
3 CORDOBA	34	15	10	9	45	27	40	+ 6
4 CORUÑA	34	16	8	10	40	30	40	+ 6
5 RAYO VALLECANO	34	15	9	10	41	28	39	+ 5
6 MALLORCA	34	12	15	7	42	30	39	+ 5
7 SAN ANDRES	34	14	9	11	32	32	37	+ 3
8 PONTEVEDRA	34	14	9	11	40	34	37	+ 3
9 CASTELLON	34	14	9	11	36	30	37	+ 3
10 CADIZ	34	10	14	10	30	29	34	
11 FERROL	34	14	6	14	35	41	34	
12 HERCULES	34	11	11	12	30	42	33	- 1
13 SANTANDER	34	13	6	15	41	43	32	- 2
14 OVIEDO	34	11	8	15	39	35	30	- 6
15 LOGROÑES	34	9	12	13	33	35	30	- 4
16 ONTENIENTE	34	6	15	13	25	40	27	- 7
17 VILLARREAL	34	10	7	17	34	53	27	- 7
18 LANGREO	34	9	9	16	17	38	27	- 5
19 CALVO SOTELO	34	9	7	18	34	44	25	- 9
20 MOSCARDÓ	34	6	11	17	21	45	23	-11

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

1 XEREZ C. D.	34	20	10	4	43	21	50	+16
2 CARTAGENA	34	20	7	7	56	18	47	+13
3 HUELVA	34	19	8	7	53	29	46	+12
4 CEUTA	34	18	4	12	53	37	40	+ 6
5 PORTUENSE	35	15	10	10	37	32	40	+ 4
6 SEVILLA ATLETICO	34	15	9	10	45	41	39	+ 5
7 MURCIA	34	15	7	12	46	36	37	+ 3
8 JAEN	34	13	10	11	39	30	36	+ 2
9 TRIANA	34	14	8	12	37	36	36	+ 4
10 VALDEPENAS	34	13	8	13	45	34	34	
11 BADAJOZ	34	13	8	13	44	40	34	
12 MALAGUENO	34	11	11	12	39	42	33	- 1
13 MELILLA	33	10	12	11	35	28	32	- 2
14 LINENSE	34	11	7	16	26	39	29	- 5
15 ESPAÑOL	33	13	3	17	40	42	29	- 5
16 ILICITANO	34	11	6	17	32	56	23	- 6
17 MERIDA	34	9	9	16	38	48	27	- 7
18 IMPERIAL	34	7	11	16	30	45	25	- 9
19 RECREATIVO GRANADA	34	8	7	19	30	60	23	-11
20 LLERENENSE	35	5	5	25	25	79	15	-19

REGIONAL PREFERENTE (Grupo II)

1 JEREZ INDUSTRIAL	36	26	6	4	78	28	58	+22
2 SAN FERNANDO	36	20	11	5	69	27	51	+15
3 ROTA	36	20	10	6	43	17	50	+14
4 PUERTO REAL	36	20	6	10	58	33	46	+10
5 CHICLANA	36	18	7	11	48	35	43	+ 7
6 ALCALA	35	13	14	8	55	31	40	+ 4
7 SANLUQUEÑO	36	16	7	12	45	41	39	+ 3
8 MOGUER	36	17	4	15	61	46	33	+ 2
9 CORIA	36	15	8	13	39	41	38	+ 2
10 AYAMONTE	36	14	9	13	47	33	37	+ 1
11 ISLA CRISTINA	36	12	12	12	41	44	36	
12 PUENTE GENIL	36	13	10	13	36	42	36	
13 HERCULES	36	13	7	16	43	49	33	- 3
14 BALON	36	11	9	16	38	42	31	- 5
15 SAN ROQUE	36	11	8	17	29	51	30	- 6
16 PLATA	36	12	5	19	33	51	29	- 7
17 BARBATE	36	13	3	19	43	61	29	- 7
18 LA PALMA	36	10	6	20	56	85	26	-10
19 ECJA	36	9	8	19	37	59	26	-10
20 XEREZ BALOMPIE	35	1	0	34	20	101	2	-32

El próximo año no habrá límite de matrícula oficial en el I.N.E.M. de Puerto de Santa María

Hay becas de transporte para alumnos de Puerto Real y Rota

PUERTO DE SANTA MARIA. (Corresponsal).

Para conocimiento general, se hace saber que este Instituto no tendrá el próximo año límite de matrícula oficial en ninguno de sus cursos.

Asimismo el alumnado de bachillerato de las poblaciones de Puerto Real y Rota de los cursos 5.º y 6.º y preuniversitario que deseen cursar sus estudios en este Instituto, pueden cursar solicitud de beca de transporte en la Secretaría del mismo antes del 20 del actual.

HERMANDAD DE LA VERACRUZ

La Hermandad del Santísimo Cristo de la Veracruz, como cada año, celebró solemne función, ayer domingo, a las 11,30 de la mañana en la parroquia de San Joaquín, en honor del Triunfo de la Santa Cruz.

NATALICIO Y BAUTIZO

Recibieron felizmente el segundo de sus hijos y primer determinación de alcoholévaron, los señores de Rascón y...

Roselló (don Miguel)—Guadalupe Sánchez Moreno.

El recién nacido recibió las aguas del Jordán, en el primer templo parroquial administradas por el R. P. don Manuel Román Ruloba, quien le impuso el nombre de Miguel Ángel siendo apadrinado por sus abuelos paternos doña Josefa Roselló de Rascón y don Manuel Rascón.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL

En la madrugada del domingo recibieron asistencia en este centro sanitario los vecinos de Conil, Diego Sánchez García, de 31 años, y Esteban Camacho Rodríguez, de 21, siéndole apreciado lesiones de carácter leve, que le fueron causadas por colisión de la furgoneta en que viajaban contra un turismo, que conducía el súbdito norteamericano destinado en la Base de Rota, Dennier Stamper, de 32 años, quien también se personó en este establecimiento, no apreciándose lesión externa alguna. Le fue extraída sangre para...

SE ACERCA EL VERANO...

VERANEE... en un tresillo de "La Casa de los Tresillos"

Muebles PANTOJA,

se lo facilita en módicos plazos, o con grandes descuentos.

Larga, 88.

PUERTO DE SANTA MARIA

Vehículos de ocasión

SI TIENE USTED 5.000 PTAS.

NO VAYA ANDANDO

FACILIDADES HASTA 18 MESES

35% DE ENTRADA

CALLE MERCED, 18

JEREZ

IMAGINATE un conductor ciego: tú eres el culpable de su ceguera, de su muerte, de la que cause a otros y aún a ti mismo, cuando le deslumbras.

Segunda División

Frente al Mallorca, el Burgos cedió el primer punto de la temporada en "El Plantío"

El Rayo logró empatar con el Betis en Benito "Villamarín"

REPATO DE PUNTOS EN BURGOS

Burgos, 1; Mallorca, 1. BURGOS, 9. — (Afil.) — ALINEACIONES: Burgos: Bilbao; Astorga, Raul, Aramburuzabala; Aicorta, Eddarra; Arráiz, Olalde, Mendiola, Requejo y Angilín (Najera).

Mallorca: Alarcia; Taberner (Reina), Sanz, Ruiz; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Cáceres, Pocholo (Iros) y Pérez.

Gran entrada y formidable expectación en El Plantío.

Arbitró el encuentro el colegiado catalán, Molina Segovia cuya actuación fue buena y seca.

El primer gol, burgalés, fue marcado a los 2 minutos de juego por mediación de Mendiola, que previamente había recibido un centro de Requejo. El gol del empate se produjo al minuto de la continuación, por mediación de Pocholo.

Un buen encuentro, entre dos equipos que rindieron bastante. Encuentro emocionante y de nervios. Ambos equipos tuvieron distintas ocasiones de marcar, pero el conjunto local tuvo mayor número y más claras.

Destacaron por el Burgos, Requejo y Arráiz, y en menor grado, Mendiola, muy batallador.

En el Mallorca sobresalieron Pérez, Cáceres, Benegas, Pereda y Pocholo.

EMPATE EL RAYO

SEVILLA, 9. (Afil.) — El Betis y el Rayo Vallecano han empatado a un gol, con cuyo resultado se llegó al descanso, en partido correspondiente a la Segunda División de Liga. De haber vencido se hubiera proclamado el Betis ascendido a la División de Honor, de forma oficial.

Aunque fue televisado en directo, asistió numeroso público. Antes de iniciarse el partido fueron muy ovacionados el equipo y el presidente del Betis, José Núñez Naranjo, que hubo de saludar desde el palco presidencial.

Real Betis: Vilanova; Telechia, Diaz, Pachón; Irizar, Frigols; Macario, Isaura, Machicha, González y Benítez.

En el segundo tiempo, Rogelio substituyó a Irizar, y a los 36, Ezequiel salió por Telechia. Rayo Vallecano: Samper; Araez, Alfonso, Ferrández; Curia, Arias; Felices, Illán, Roselló, Bordens y Nieto.

A los 15 minutos del segundo tiempo, Veloso substituyó a Felices y a los 25, Cristóbal a Fernández.

Arbitró correctamente el colegiado Barragán. No tuvo complicaciones y siguió el juego de cerca. Fue algo condescendiente con ciertas brusquedades de los dos equipos.

A los 28 minutos, al recoger un débil rechace del meta Villanova, en centro de Felices, Nieto, con gran temple adelantó en el marcador al Rayo. A los 33 minutos se produce el empate que había de ser definitivo, en jugada de Isaura que Machicha remató con dureza.

Incómodo adversario ha sido el Rayo Vallecano para el Betis, porque estuvo rápido, eficaz y con un marcaje eficaz de los hombres claves del equipo local. El primer tiempo fue de do-

minio más repartido, con una media hora espléndida del conjunto madrileño, que jugó con arrojo al ataque, poniendo en apuros a la meta bética. A raíz de conseguir su gol, aprendió algo más el Betis, pero sin llegar a ejercer un dominio claro.

En la continuación bajó algo la calidad de juego, pero siguió el Rayo con la misma técnica, de mayor velocidad y mejor fútbol que los locales. Ambas porterías pasaron por momentos difíciles. Justo el resultado de empate. El Rayo jugó admirablemente al contraataque, lo que desconcertó al Betis, que esperaba un equipo con más orientación defensiva en su juego.

VICTORIA DEL CASTELLÓN

CASTELLÓN, 9. — (Afil.) Castellón, 1; Logroñés, 0. Alineaciones: Castellón: Mendieta; Corrales, Ceta, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Toñín, Del Bosque, Claret, Leandro, Félix. A los 15 minutos del segundo tiempo, González substituyó a Babiloni.

Logroñés: Larrañaga; Cenitagoya, Corcuera, Arana; Belaza, Luisi; Hernández, Berasategui, Michelena, Goicoechea Arrieta.

Arbitró el señor Rodríguez que tuvo una deficiente actuación con la que perjudicó a ambos conjuntos al abusar de conceder la ley de la ventaja.

En el primer tiempo no funcionó el marcador. El tanto del triunfo del Castellón fue conseguido por Toñín a los tres minutos de la segunda mitad. Por su parte el Logroñés tuvo una clara oportunidad de marcar cuando Goicoechea lanzó un fuerte disparo que repelió la madera.

MINIMA VICTORIA DEL MOSCARDÓ

MADRID. — (Afil.) — El C. D. Moscardó venció por un gol a cero al Onteniente en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División de Liga nacional. El primer tiempo finalizó ya con el mismo resultado.

Arbitró, deficientemente, el colegiado Carrera Abad.

Alineaciones: Onteniente: Valero; Mora, Clavel, Estévez; Bosch, Flaqueiro; Portales, Bermúdez (González), Olivella y Cayuela (Nolito).

Moscardó: Valbuena; Michel, Flores, Carmelo; Villaverde, Ramírez; Ramoncito, Ramón, Arias (Asenjo) y Rodri (López).

En el minuto 40 de juego se produjo la jugada que dio el gol del triunfo del Moscardó. Fue en una jugada personal de su defensa izquierdo, Carmelo, quien se internó por la banda y lanzó un centro-chut que se introdujo por la escuadra derecha del marco defendido por Valero.

JUEGO BRUSCO ENTRE EL SAN ANDRÉS Y EL SANTANDER

BARCELONA. — (Afil.) — El San Andrés ha vencido al Santander por dos goles a uno en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de la Segunda División.

La primera parte finalizó con el tanteo de un gol a cero, favorable a los locales.

Martín, a los 38 minutos marcó el primer tanto, para ser Serena, a los 25 de la segunda parte, el que consigue

ra el segundo, y finalmente, García, al sacar una falta en el minuto 41 establecía el resultado definitivo de 2 a 1.

El partido ha sido de juego brusco y feo abundando las marrullerías por ambos bandos. La primera parte que ha sido la menos accidentada fue cuando se vio algo de juego, sobre todo después de haber conseguido inaugurar el marcador el San Andrés.

En la continuación los locales se han ido abajo y el Santander ha pasado a dominar el centro del campo, no consiguiendo más goles por la ineficaz labor de su línea de ataque, que si bien supo crear peligro, no lo supo resolver.

Arbitró el colegiado castellano López Montenegro, desafortunado y falto de autoridad.

EL ALICANTE ESTUVO A PUNTO DE EMPATAR EL LANGREO

ALICANTE, 9. (Afil.) — Hércules, 1; Langreo, 0. Alineaciones: Langreo. — Giraldez, Falito,

Vicente, Severino, Braga, Puchó, Del Alamo, Montes, Aitor, Moreno, Pachin. En el segundo tiempo Ventanoya substituyó a Del Alamo y Maxi a Pachin.

Hércules. — Bermúdez, Ricardo García, Murcia, Valbuena, Lalo, Totó, Lito, Fernando, Marcos, Sarrachini, Pardo. Mediado el segundo tiempo Alfonso substituyó a Lito y poco después Porro hizo lo propio con Pardo.

Arbitró bien el señor Cabezas.

El único gol del partido se marcó en tiempo de descuento y un minuto antes de que el árbitro señalara el final.

Un despeje de tijera de un defensa del Langreo en el área chica fue sancionado con libre indirecto y Totó batió a Giraldez tras recibir el balón de Ricardo García.

El partido ha sido de mala calidad y ninguno de los dos equipos mereció la victoria.

Dominó intensamente el Hércules.

El Langreo se encerró en su

área desde el comienzo del partido renunciando a toda acción ofensiva.

Faltando cinco minutos para el final y en el único intento de ataque por parte de los forasteros, Ventanoya tiró a puerta con Bermúdez batido pero la pelota salió fuera.

MINIMA VICTORIA CORUÑESA

LA CORUÑA, 9. — (Afil.) — Por un gol a cero el Coruña venció al Pontevedra.

Arbitró el colegiado aragonés, Canera, que tuvo una actuación regular.

Los equipos alinearon así: Pontevedra: Illumbe; Irulegui, Bea, Amayisca; Calleja, Huchero, Ruibal, Neme, Carballada, López y Huerta.

En el minuto 23 de la segunda parte, Más ocupó el puesto de Huerta.

Deportivo: Seoane; Belló, Luis, Cholo; Manolito, Bordoy; Cortés, Sertuza, Vaes, Cervera y Beci.

Al iniciarse la segunda parte, Vaes fue sustituido por Tejedor.

En el minuto 28 de la segunda parte se produjo el único gol del encuentro. Se forma un meles ante el portero de Illumbe Luis tira fuerte y cuando el balón iba hacia el marco, Irulegui intenta despejar y lo único que consigue es ayudar a que el esférico se aloje en el fondo de las mallas.

El partido tuvo fases de mucha emoción y ambos equipos pusieron en la pelea un gran entusiasmo. El Deportivo dominó más y el Pontevedra hizo gala de un cerrado sistema defensivo y confió los contraataques a sus extremos, pero todos los intentos morían en los pies de la bien ordenada defensa coruñesa.

NO SE ESTRENO EL MARCADOR

OVIEDO, 9. (Afil.) — Real Oviedo, 0; Villarreal, 0.

Alineaciones: Real Oviedo. — García Ramón; Del Riego, Tensi, Poladura I; Sistiaga, Iriarte; Javier Gallastegui, Galán, Chuz y Uria.

Villarreal. — Feliciano; Benal Loren, Espildora; Eusbio, Libares; Casco, Pedro Burguete, Losa y Esteve.

Arbitró, Peinado, muy bien. Fue despedido con una cordada ovación.

Un nuevo traspies ha sufrido el Oviedo en su campo. Carlos Tartiere, esta vez frente al Villarreal, uno de los más modestos equipos de Segunda División.

A lo largo del partido dominó más el Real Oviedo pero sin saber sacar fruto de ese dominio, bien por falta de precisión en el remate o por la gran actuación del meta sitiante Feliciano.

El Villarreal se ha limitado a defenderse y en contadas ocasiones inició algún contraataque, siempre por el lado de Casco, que en dos ocasiones puso en peligro la portería ovetense.

FACIL VICTORIA DEL CALVO SOTELO

PUERTO LLANO (Ciudad Real), 9. (Afil.) — Calvo Sotelo, 3; Ferrol, 0.

Alineaciones: Calvo Sotelo. — Bernabe Yosu, Vilar (Redondo), Cho Marin, Roberto, Hidalgo, Cline, Ortega, Rodríguez y Poda (Echegoyen).

Ferrol. — Crespillo, Petri Arturo (Bastida), Carlos, Ugúta, Rivera, Garrido, Lelo, Iviñ, Arroyo (Amado) y Uzueta.

Arbitró, mal el colegiado aragonés señor Peiró.

A los 33 minutos, Posá marcó el primer tanto al caer con efecto un córner, los 9 de la continuación, I dalgo, a pase de Chone, obtuvo el segundo y a los 43 Echegoyen burló la salida de Crespillo y marcó el tercero.

El partido ha sido de ritmo alterno en la primera parte, con muchos nervios el conjunto local que se refirió al conseguir su primer tanto y después, en la segunda parte, dominó ampliamente su contrario.

El eterno conformismo

Otro empate en "Carranza", esta vez frente al Córdoba por CESARAUGUSTO

Cádiz y Córdoba se enfrentaban ayer con una imperiosa necesidad de puntos por ambas partes. Los de casa para alejar todo temor promocionista y los visitantes en busca de una situación que les garantice un ascenso por el que están luchando con ardor durante toda la temporada. Todo eso hacía presagiar un partido interesante, competido y con afanes extraordinarios de cara al marcador. Pero nada, la tónica de moda también aquí predominó: el conformismo. A la vista de lo realizado por unos y otros más bien parecía un partido en el que se tratase de consumir el tiempo de juego con dignidad pero sin mayor esfuerzo. ¿Qué necesitarán los equipos para echar al juego ese genio que tan necesario le es al fútbol para despertar pasión e interés?

En la primera parte, como ya es habitual en los amarillos, se realizó un sistema de dominio del centrocampista con penetraciones vigorosas de Baena, el hombre que pisa el área con más afanes y que ayer los exageró en sus entradas al portero, hasta ganarse una amonestación del árbitro. Siendo esto cierto, hay que valorar esos afanes del delantero centro porque fruto de ese tesón fue el gol local conseguido más por ardor que por merecimientos técnicos de la jugada. En toda esta primera parte fue mayor el mando de los amarillos porque Fermín ordenó mucho juego y Ortega y Acedo completaron junto a él un trío que dominó la zona ancha.

En cambio en la segunda parte varió considerablemente la situación, no sabemos si por cansancio de ese trío central o por reacción cordobésista ante la marcha de un marcador que les era adverso y que necesitaban remontar. Fue entonces, y hasta la consecución del gol del empate, cuando vimos en el Córdoba cierto empuje de equipo con posibilidades de con fútbol suficiente para hacerle merecedor a ese ascenso al que aspiran y del que ya se encuentran cerca. Pero a partir de su gol, el Córdoba nos defraudó un tanto. Se conformó con el punto y se dedicó a retrasar balones a su portero, perder tiempo en los saques y adoptar una actitud de parsimonia que muy bien pudo costarle el partido en los cinco minutos finales, en los que se observó una prometedora reacción de los locales.

Ya hemos dicho que al Cádiz le faltó consistencia y fuerza en la segunda mitad. Este fue el peor síntoma de los acusados por el

equipo en la tarde de ayer. Por lo demás puede decirse que el ensayo de nuevos extremos no le dio resultado, Jiménez tuvo algún destello inicial, para apagarse muy pronto; Villalbita acusó bisoñez en unos intentos de regate inútil y en alguna inocencia acusada en penetraciones que pudieron ser más positivas. No obstante, y por estas paradojas que ofrece el fútbol, fueron Villalbita y Ricardo, dos jugadores que no se habían distinguido por sus aciertos en el transcurso del partido, los que estuvieron a punto de romper el empate en los cinco últimos minutos en los que Villalbita acertó en dos centros espléndidos y en una penetración hasta el mismo palo en los que demostró que hay clase en él y que merece la confianza en la espera. Ricardo, por su parte, agarró un chut desde muy fuera del área, faltando momentos para el final que obligó a Molina a realizar la mejor parada de la tarde, para evitar que se le fuera el partido.

El Córdoba tuvo algunas incertidumbres en la defensa, especialmente en esos momentos finales ya aludidos, y le faltó acierto a su mejor goleador, Cuesta, en momentos en los que tuvo el gol en sus botas, pero acusó buenas maneras en sus volantes, gran eficacia en su interior Rivera, incansable toda la tarde, y agilidad en sus extremos, junto a la soltura de Cruz-Carrasosa. Con eso compone un equipo con más posibilidades de las exhibidas ayer. Quizás tengan echadas sus cuentas ante los pocos partidos que restan y creyesen que con un punto tendrían en esta ocasión bastante. De otra forma no puede explicarse la pasividad con que actuaron después de conseguir el gol del empate, precisamente en los momentos en los que el Cádiz acusó mayor cansancio o desmoralización.

Como decíamos antes, el conformismo es un mal tan generalizado que ya no puede extrañarnos ni siquiera en los equipos con aspiraciones.

ALINEACIONES

CADIZ: Paco; López (Puig), Ricardo, Soriano; Andrés, Ortega I; Villalbita, Acedo, Baena, Fermín y Jiménez (Ortega II).

CORDOBA: Molina; Prieto, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Rojas, Rivera, Cruz Carrasosa, Cuesta y Totó (Escalante).

El colegiado navarro señor Olavarria, estuvo mal.

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

El Cartagena, derrotado en "Alfonso Murube"

En Huelva, el Portuense hizo la "hombrada" de sacar un punto

Sorpresa en "La Condomina", donde el Melilla batió al Murcia

CEUTA. —(Alfil).—La Agri- pación Deportiva Ceuta ha vencido al Cartagena por dos goles a cero en encuentro disputado, correspondiente al grupo IV de Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja local de un gol a cero. Alineaciones;

Ceuta: Echevarría; Román, Díaz, Barrientos; Lolín, Azurmendi; Alcalá, Quinichi, Ormazza, Erradonea y Lima.

Cartagena: Rosas; Arango II, Santos, Correter Flol, Pecrito; Añil, Babi, Juanete (Ginesin), Melechón; y Asenjo.

Dirigió el partido el colegiado aragonés señor Frías irregular.

El primer gol llegó a los 20 minutos de la primera parte en un disparo de Ormazza a centro de Quinichi. En la continuación, a los 28 minutos volvió a marcar Ormazza, esta vez a rematar de cabeza a centro de Alcalá.

El Ceuta, haciendo frente a un equipo que se jugaba mucho en este partido, ha logrado con pundonor y gran voluntad quedarse con los dos puntos en litigio. Los visitantes realizaron un gran partido, dedicándose a atacar continuamente, lo que fue paliado por la

buena defensa ceuti y los buenos contraataques llevados a cabo por los locales, que no cesaron un momento en sus deseos de victoria.

El árbitro estuvo algo anticasero, por lo que fue grandemente protestado.

Por el Cartagena cabe destacar a Añil, Arango, Melenchón y Asenjo. Por el Ceuta todos pusieron una gran voluntad, sobresaliendo Barrientos, Ormazza, Alcalá y Lolín.

EL HUELVA PERDIO UN PUNTO

HUELVA, 9. (Alfil). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado hoy ante el Recreativo de Huelva y el Portuense correspondiente al grupo IV de la Tercera División. El primer tiempo finalizó con el mismo resultado.

Huelva. — Omis, Eloy, Ortiz, Santi, Márquez (Vicente), Vázquez; Plaza, Malia, Naranjo, Pumar (López) y Dorrego. Portuense. — Obregón, González, Echevarría, Santi; Moni, García; Galinanes, Lolo, Manolin, Delgado y Matías.

Regular arbitraje del colegiado valenciano señor Roda. A los 19 minutos Lolo con-

siguió el gol de su equipo al sacar una falta desde lejos.

A los 25 minutos tira Plaza, el balón rebota en un contrario y de nuevo tira el jugador onubense logrando el empate.

Partido aburrido por el mal juego realizado por los locales y los constantes fallos de Vázquez y Pumar. El Portuense ha desarrollado un eficaz juego defensivo, realizando en ocasiones peligrosos contraataques. En el minuto 28 de la primera parte un disparo de Márquez rebotó en el larguero reclamando los jugadores onubenses un gol que no es concedido.

Destacado por el Huelva sólo el defensa Santi, por el portuense Chevarria, Galinanes y Lolo.

VICTORIA SEVILLISTA

SEVILLA. — (Alfil).—Por tres goles a cero ha vencido el Sevilla Atlético al Recreativo de Granada en partido correspondiente al IV grupo de la Tercera División. El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a cero.

Sevilla At.: José María; Tomás, Casado, Guerra; Claudio (Jacinto), Nieto; Ciudad (Lefiec), Juanito, Morón, Azuaga y Luna.

Recreativo de Granada: Navarro; Zambrano, Puig, Amadeo (Collado); Tarrino, Ledo; Garré, Bancalero (Julito), Ricardo, Fernando y Manolin.

Discreto arbitraje del colegiado malagueño señor Garrido.

A los ocho minutos del segundo tiempo en pase de Claudio Ciudad marcó el primer gol para los locales. A los 18 minutos fue objeto de un penalty Ciudad y Azuaga lo convirtió en el segundo gol del Sevilla Atlético. Por último a los 25 minutos jugada de Morón y Luna desde cerca remata el tercero.

Destacaron por el Sevilla Atlético Tomás, Claudio, Nieto y Azuaga; por el Recreativo de Granada Puig, Tarrino, Bancalero y Ricardo.

DESASTRE EN LA CONDOMINA

MURCIA, 9. (Alfil). — Murcia, 0; Melilla, 2.

Melilla. — Valle; Bertin, Berrocal, Timoner; Cordones, Del Pino; Ona, Mora, Carbajosa, Esteban, Plácido.

Murcia. — Palazón; Erviti (Cuena), Robles, Cano; Murciano, Ramos; Pablo, Valenzuela, Abenza (Emilio), Sergio, Macanos.

Arbitró el señor Arcas Navarro, alicantino, que no agrado a unos ni a otros sin influir en el resultado.

Goles. 0-1 en el minuto 30 de la primera parte Ona marcó el tanto inaugural del marcador en tiro raso desde fuera del área.

0-2. En el minuto 20 de la segunda fase marcó Carbajosa al rematar un centro de Ona.

Mal encuentro el jugado por el Murcia, sin duda el más desafortunado de la temporada. Han fallado todas sus líneas, mientras que el Melilla ha jugado un partido que sin ser una gran cosa ha estado mejor que los de casa.

El Melilla en el primer tiempo también realizó una jugada con honores de gol, en la que intervino toda la delantera, chutando Carbajosa pero paró muy bien Palazón. En el minuto 7 de la segunda parte se retiró por lesión Macanos, pero volvió 8 minutos después ya como figura decorativa.

GOLEADA AL TRIANA

JAÉN. —(Alfil). —Por tres goles a cero ha vencido el Jaén al Triana en partido jugado hoy correspondiente al grupo IV de la Tercera División. El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0.

Jaén: Mesa-Cruz; Zunino, Rincón, Delgado; Azcarate, Fraseco; Hopa, Moreno, Villegas, Tomares y Llacer.

Triana: Carrasco; Páez, Correa, Vázquez; Bahamonde, Rodríguez (Cárdenas); Baista, Sosa (Parra), Bernarín, Juanín y Ruango.

Tuvo una buena actuación el colegiado almeriense señor Gutiérrez.

A los diez minutos en una internada y disparo de Hopa, Llacer desvió el balón a la red. A los doce minutos del segundo tiempo un centro de Villegas lo remata Tomares, consiguiendo el segundo. Por último, a los 39 minutos nueva jugada de Villegas y su centro lo convierte Hopa en el tercer tanto.

Destacaron por el Jaén Azcarate, Villegas y Tomares; por el Triana Correa, Bahamonde y Juanín.

DOS POSITIVOS PARA EL MERIDA

SAN VICENTE DEL RASPEIG, (Alicante), 9.—(Alfil).—Español, 0; Mérida, 1. (Primer tiempo, 0-1).

ALINEACIONES:

Español: Castaños; Escribano, Agüera, José Rafael; Mario, Mulita; Torres (Luis), Lallo, Grau, Vidal (Cremades) y Lana.

Mérida: Rodri; Carvajal, Manga, Rodri I; Fuentes, Mauri; Juanín, Meni (Blandón), Jurado, Prada y Quintanilla.

Arbitró Campillo Llor, murciano, que estuvo bien.

A los treinta y cinco minutos del primer tiempo, Quintanilla marcó el único tanto de la tarde.

Destacaron por el Mérida, Rodri, Mangas, Mauri y Juanín y por el Español, Castaños, Mulita, Mario y Vidal.

REPARTO DE PUNTOS EN LA LINEA

LA LINEA DE LA CONCEPCION, (Cádiz), 8. (Alfil). —Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado esta noche entre la Balompédica Linense y el Illicitano, correspondiente al grupo IV de la Tercera División. El primer tiempo finalizó con ventaja local de un gol a cero.

EMPATARON BADAJOZ E IMPERIAL

BADAJOZ, 8.—(Alfil).—En partido de Tercera División, Grupo Cuarto, el Club Deportivo Badajoz ha empatado a uno con el Club Deportivo Imperial.

Al descanso se llegó ya con el resultado final.

A las seis y media de la tarde del martes, en los campos A y B de Santa Fe darán comienzo los encuentros correspondientes a la primera eliminatoria del torneo organizado para la disputa del trofeo donado por la Fundación Ruiz Mateos. En el campo A se enfrentarán Hispano Alemana y Pemarín y en el B, Fabuloso

y Don Zoilo. Los vencedores, cidos en el B, proclamándose se enfrentarán en final el día 15, en el campo A y los vencedor absoluto del torneo.

TOROS en EL PUERTO EMPRESA: CANOREA-BARRILARO FERIA DE PRIMAVERA DOS CORRIDAS DE TOROS Y UNA NOVILLADA CON INCLUSION DE LOS TRIUNFADORES DE SEVILLA

SABADO 15 DE MAYO 6 TOROS DE DON MARCOS NUNEZ, PARA CURRO ROMERO MIGUEL MARQUEZ JOSE LUIS PARADA

DOMINGO 16 DE MAYO 6 TOROS DE DON ANTONIO MENDEZ PARA DIEGO PUERTA EL CORDOBES RUIZ MIGUEL

LUNES 17 DE MAYO 6 NOVILLOS-TOROS DE DON JAVIER OSBORNE, PARA CHIBANGA GALLOSO MANZANARES

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS DE LA TARDE APARTADO DE LOCALIDADES: TEL. 86 16 76, DEL PUERTO, TAQUILLA EN JEREZ: BAR "LA MODERNA", CALLE LARGA.

Fracasa el lanzamiento del satélite explorador "Mariner 8"

El cohete perdió el control y el irgenio se aleja hacia algún punto del espacio

NUEVA YORK 9.—Veinte minutos después del lanzamiento del satélite explorador «Mariner 8», que debería entrar en órbita marciana dentro de seis meses, el cohete Centauro que lo transportaba ha perdido el control y la misión ha fracasado, según informó la NASA en Cabo Kennedy (Florida).

El fallo del cohete, de más de treinta metros de longitud fue detectado al recibirse señales anormales de radio en el puesto de control que, sin embargo, aún ignora las causas del accidente.

La NASA se muestra sorprendida, dado que el Centauro ha sido un cohete de buen funcionamiento hasta la fecha, habiéndose utilizado profusamente en los lanzamientos no tripulados de exploradores lunares. Se ignora asimismo qué ha sido del Mariner, ahora en dirección hacia algún punto del espacio y que debería haber recogido datos suficientes de Marte para, en opinión de los obtenidos con otro Mariner ahora en rampa de lanzamiento de la que saldrá en dirección al planeta rojo el 18 de mayo— servir de base al primer aterrizaje sobre la superficie marciana por parte de un ingenio no tripulado norteamericano en 1976. — (Efe).

Xerez C.D.

A todos nuestros Socios, Abonados y Protectores. Como todos Vdes. saben, la situación económica de nuestro Club es crítica.

En estos momentos que estamos al alcance del ascenso a Segunda División, necesitamos la colaboración de todos Vdes.

Por este motivo no hemos tenido reparos en dirigiros a Vdes. solicitando dicha colaboración en la seguridad de que sabrán comprender nuestra postura y al mismo tiempo el trabajo que nos ha costado el tomar esta decisión que consideramos vital para la marcha de nuestro Club.

Por todo ello solicitamos de Vdes. que para los dos últimos partidos que nos quedan que jugar en nuestro Estadio retiren sus localidades de nuestra Secretaría hasta el mismo domingo a las dos de la tarde.

Dichas localidades llevarán un bono reintegrable por la cantidad que Vd. paga, que será descontado en caso de NO ASCENSO del abono del próximo año.

Suponemos, una vez más, que estará de acuerdo con nosotros en esta determinación ya que no tenemos más solución que recurrir a Vdes. si queremos y estamos obligados a ello, a pagarle a nuestra plantilla lo que cada cual tiene estipulado.

Y somos los primeros en comprender que debemos buscar todos los medios para que así sea, primero por obligación y segundo porque como todos sabemos han hecho méritos más que suficientes para hacerse acreedores a ello, demostrando en todo lo largo de la temporada por todos cuantos han vestido la camisa de nuestro Club, con su honradez profesional y amor a los colores que han defendido.

Y no nos queda más que aclarar que si algún socio, abonado o protector no está de acuerdo con nuestra manera de proceder, puede pasarse por nuestra Secretaría y le será canjeado su abono o recibo por una entrada completamente gratis, ya que para evitar líos en las puertas, pensamos suprimir la entrada al campo con el carnet correspondiente.

No obstante, esta Directiva espera la colaboración de todos, ya que sabemos las aspiraciones de ascenso que une a la gran familia Deportivista.

LA JUNTA DIRECTIVA

PRECIOS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes TRIBUNA (150.-), ESPECIAL TRIBUNA (40.-), INFANTIL TRIBUNA (20.-), PREFERENCIA Y FONDO NORTE (75.-), ESPECIAL (25.-)

NINOS MENORES DE 15 AÑOS EN FONDO SUR, GRATIS; SEÑORA O SENORITA ACOMPAÑADA DE CABALLERO, POR CUALQUIER PUERTA, GRATIS.

El San Fernando forzó un empate al Jerez Industrial (1-1)

Buen juego de los dos equipos, con dominio territorial de los jerezanos

Marcaron primero los isleños y empató Lacalle

El Jerez Industrial ha visto frenada su racha victoriosa con el empate que el San Fernando ha conseguido forzarle en el propio Estadio Domecq. Bien es verdad que el encuentro, como anunciamos previamente, no tenía trascendencia ninguna para ambos conjuntos. El Jerez Industrial es ya campeón, suceda lo que suceda, y el San Fernando no puede aspirar a otra cosa que a terminar la competición lo más honrosamente posible. Tiró demasiado pronto la "toalla" del torneo el equipo isleño, aunque en Jerez ha demostrado que podía haber hecho bastante más de lo que ha logrado en la presente campaña.

Así, pues, los dos equipos han jugado en la calurosa y soleada mañana del domingo un choque bonito. Un choque en el que ni José Luis Riera ni Yayo se han ocupado de precauciones defensivas —aunque ambas defensas han actuado con solidez y, casi, dureza—, ni otras tácticas. Ambos entrenadores han mandado a sus hombres a jugar, a luchar, a buscar el triunfo. Con más fuerza, los jerezanos, que prácticamente llevaron toda la iniciativa del juego y a ellos correspondió el dominio territorial. El S. Fernando, con un magnífico sistema de contención en la zona ancha, desde donde sus hombres se lanzaban con habilidad en contragolpe que siempre llevaron el peligro hasta Saavedra.

Aparte las oportunidades que ambos equipos tuvieron —Chicha, en la primera parte, lanzó un trallazo impresionante que se estrelló en el larguero y botó en la misma línea, y Manzano estrelló también en la misma cepa del poste un balón que Lacalle le sirvió en bandeja—, la verdad es que el resultado fue justo. El San Fernando presentó batalla abierta y supo jugar bien sus bazas, a las que el Jerez Industrial respondió como si en el choque le fuera su clasificación definitiva.

La sorpresa surgió al cuarto de hora del segundo tiempo, cuando un córner botado por José Mari lo remató Antonio a las mallas, ante el despiste de Saavedra y una fallida intervención de Vega. Un gol que ponía por delante a los isleños en el tanto, y que como las cosas iban desarrollándose, podía ser definitivo.

A los 31 minutos, Lacalle, en una inteligente jugada, logró el empate, con la colaboración de un defensor isleño.

El sevillano Núñez hizo un arbitraje muy discreto, presentando los equipos las siguientes alineaciones:

Jerez Industrial: Saavedra, Camargo, Guti, Juanele; Romualdo, Villalba (Alvarado), Manzano (Salazar), Lacalle, Román, Vega y Garrido.

San Fernando: Febrer; Carrasco, León (Vicente), Quique; Cantón, Hurtado; Antofilito (Rico), Malines, Chicha, Sergio y José Mari.

El Xerez Balompié opuso tenaz resistencia al Balón (0-1)

Rosado desgració un penalty en la segunda mitad

Chano, autor del gol del triunfo gaditano

Tampoco pudo ganar esta vez el Xerez Balompié. Si que puso voluntad y mereció al menos el empate pero Rosado que lo tuvo en la punta de su bota, lo desgració al lanzar un penalty al pie del canchero gaditano, con que fue señalado el equipo amarillo en la segunda parte en su minuto 32.

Jugó bien el Xerez Balompié en la primera mitad, pero como siempre, adoleció de remate y sus contrarios más prácticos, aunque sin nada del otro jueves, fueron a lo positivo para marcar ese gol casi de salida y luego mantenerlo hasta el final para il-

verse dos puntos que les han de valer mucho en esa carrera por evitar la promoción.

El gol de la victoria del Balón sería conseguido en el minuto 6 de comenzado el partido por mediación de Chano al recoger un rechace en una buena jugada de Otero.

En la continuación los gaditanos con la ventaja en el marcador, parecen contentarse y dan facilidades al equipo jerezano en el centro pero no así en el área que les concierne. Allí conceden poco y sierepre actúan con ventaja en las aisladas promociones que realizan los de casa. Vendría una bonita ocasión para el Balompié. Una buena jugada de Colorado con cesión al sitio donde deambula Pérez Moreno y éste rápido tira sin parar y el balón muy bien dirigido a la escuadra forastera es despejado a córner por Sambruno. Una ocasión que quedaba frustrada por la buena intervención del meta ararillo. Después llegaría ese minuto 32 en que las posibilidades del Balompié tenían más fundamento. Un penalty elirísimo en la meta visitante para que el señor Vela, cogiendo de turno, se halle muy justamente. Prepara el disparo Rosado y lo hace defectivamente para que el meta gaditano Sambruno toque con el pie para lanzar el balón a córner. Sacado éste por Julio, igualmente defectuoso, vá fuera.

Poco más daría de sí este partido que se jugó muy correctamente y que sirvió para que el público asistente lo pasase bien.

Dirigió con acierto el encuentro el colegiado de Sevilla, señor Vela.

Balón de Cádiz: Sambruno; Madri, Gil, Lápiz; Cabezero, Luis; Tescano, Vidal, Otero, Chano y José. Luego saldría Conejo por Chano.

Xerez Balompié: Agustín; Aliño, Contreras, Leiva; Rosado, Blanco; Esnito, Julio, Pérez Moreno, Colorado y Gutiérrez. Luego Diego saldría por Leiva.

En los visitantes los más efectivos, Gil, Otero y su meta Sambruno; por los locales, la seguridad de Agustín a pe-

sar del gol encajado, en el contraataque jerezano y Colorado.



Jerez de la Frontera, 8 de mayo de 1971.

Ss. Director de la HOJA DEL LUNES.

Ciudad, Muy Sr. nuestro; Por si estima conveniente su publicación, le expresamos la siguiente sugerencia:

Un grupo de socios queremos manifestar nuestra conformidad con la medida propuesta por la Directiva de apoyo económico en los dos partidos que restan en casa, porque consideramos que el esfuerzo económico que representa está compensado por el deportivo. Ahora bien, no comprendemos cómo la asistencia de público al estadio no está reflejada adecuadamente en la taquilla. Esto nos hace pensar que un número considerable de personas entra sin pasar por taquilla previamente. Por ello, solicitamos que a través de la Directiva o autoridad competente se vigile el acceso al campo, ya que entendemos que el esfuerzo debe ser de todos y no solo de unos cuantos. La solución no la sabemos, puede que sea extremando la vigilancia o bien estableciendo entradas más populares, pero rogamos, a través de estas líneas, mal hilvanadas, se tomen las medidas eficaces para su solución.

Atentamente le saludan,
POR UN GRUPO DE SOCIOS DEL XEREZ C. D. SOCIO N.º 332

GANE DINERO, DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. — BARCELONA (13).



TUBERIA MOVIL CON ACOPLAMIENTO RAPIDO DE PALANCA

- ◆ Riego por aspersión.
- ◆ Instalaciones provisionales de conducción de aguas en obras de construcción y en explotaciones mineras.
- ◆ Servicios contra incendios y similares.
- ◆ Conducciones de aire comprimido y de vacío.

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA DE CADIZ

REPUESTOS XEREZ

JOSE L. GARCIA LOPEZ CEPERO

PLAZA ANGUSTIAS, 11

TELEF. 34 48 44 - 34 17 98. JEREZ DE LA FRONTERA.

Triunfo del Isla Cristina (1-0)

ISLA CRISTINA.—(Servicio especial, Pedro Caro)—Partido anodino puesto que ninguno de los dos contendientes se jugaban nada en la partida y que finalizó con la victoria mínima del equipo de casa por un gol a cero.

Poca historia en un partido de puro trámite para el Isla Cristina y que tuvo ratos de presión insistente pero sin encontrar la ocasión para el disparo.

El único gol del partido y quedaba los puntos al Isla Cristina, fue conseguido por Ignacio al transformar un penalty

señalado en el minuto 30 de la segunda parte al equipo barbateño.

En los visitantes los más des tacados fueron Tamayo y su línea de defensas. Por los locales, Ignacio, Paniagua y Félix.

Dirigió el encuentro el colegiado de Huelva, señor Arenas que lo hizo bien.

Barbate: Tamayo; Pérez, Sánchez, Miguelete; Angel, J. José; Pacheco, Román, Rocha, Ochoteco y Llave.

Isla Cristina: Ariza; Challan, León, Rangel; Nicolás, Paniagua; Félix, Cequera, Vela, Ignacio y Monchi.

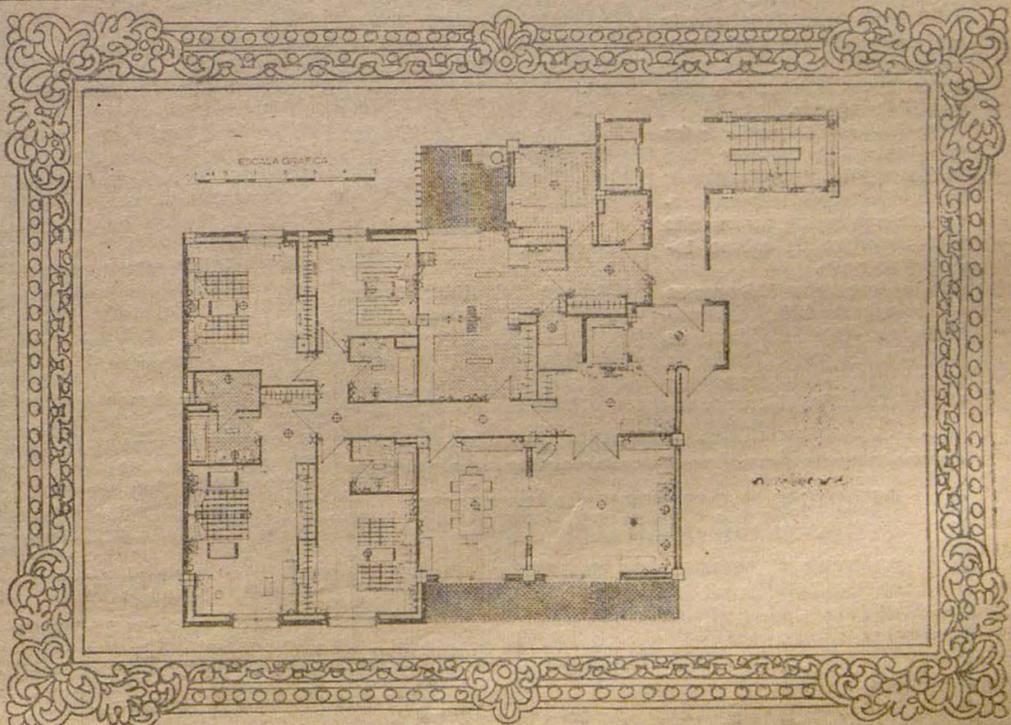
Algunos dicen que los pisos de EL RECREO son demasiado lujosos

Cuando ellos lo dicen, sus razones tendrán...

EL RECREO



SIEMPRE AL SERVICIO DE JEREZ



REGIONAL PREFERENTE

El Puerto Real, sin dificultades para vencer al Sanluqueño

En Puente Genil se quebró la racha invicta del Chiclanés

No pudo el Rota marcar al Ecija

FACIL GOLEADA DEL PUERTO REAL AL SANLUQUEÑO

Puerto Real 3; Sanluqueño 0.

Partido matinal en "Sancho Dávila", presidido por la Reina de la Feria y Fiestas, señorita Antonita Bernal García, que iba acompañada por el presidente del Club, don José Cuenca Cid. Durante el descanso, entre aplausos, recaudó fondos para la lucha contra el cáncer, con indudable éxito.

El encuentro resultó muy interesante y durante el desarrollo, presenciábamos ráfagas de magnífico juego con una actuación formidable de Zaldivar, en plano defensivo, y con ese fútbol, del que hace arte, Abellenda, el que causó sensación, bien corroborados por Masa, formidable; Pato expeditivo y valiente; M. Sánchez, como punta de lanza y A. Sánchez, de ariete, que fue el blanco oportuno de la sólida cobertura sanluqueña.

Los de Pato Lara, hilvanaron muy buenas jugadas, pero nunca pudieron con la cobertura local y, en las escasas ocasiones en que tiraron a gol, Luna central y segurísimo, obligó al respetable a que las palmas echaran humo como en aquel tiro, a bocajarro de Peláez, al que Luna respondió atenuando la pelota y dejando afinitos a todos.

El Puerto Real, de salida, se lanzó al ataque y no han pasado 3 minutos, cuando un formidable chut de Curro, le rechazó en corto Jesús y Cristi en la brecha, inauguró el marcador.

Poco después, en jugada fortuita se lesionó el lateral derecho local Manolo, que tiene que ser sustituido por Caro, pasando Curro a la zaga. El trastoque de líneas, trajo algo de confusiónismo, principalmente porque las ausencias de Córdoba, Chale y Falcón se dejaban también sentir.

El Sanluqueño lo intentó todo pero el Puerto Real dominaba y su cobertura se mantenía firme, con un Zaldivar erigido en figura.

En la segunda parte, a los 2 minutos, M. Sánchez llegó hasta la línea de gol, después de correr todo el campo, sorteando contrarios, centró alto y A. Sánchez de cabeza, logró el segundo.

A los 5 minutos, Márquez es objeto de tres faltas consecutivas, con tarascada final de Del Ojo, sin que el árbitro se dé por enterado y, por repeler el portorrealista, el linense se-

ñor Benítez, expulsa al interior local.

Abellenda, a los 10 minutos lanza una falta con efecto asombroso y Fernando, de limpio cabezazo desvía al poste contrario, logrando el tercer gol.

Abre líneas el Sanluqueño, intentando aprovechar su superioridad numérica, ya que Márquez sustituyó a Cristi en la segunda parte y no había ocasión a más introducciones.

Domina ligeramente el Sanluqueño, mostrándose impenetrable ante la firmeza de los hombres de la cobertura local, y nuevamente se lanza el Puerto Real al ataque, para terminar dominando claramente.

En resumen, victoria clara y contundente que pudo ser más abultada, del Puerto Real si el colegiado muestra algo más de equidad y no se alía con los sanluqueños.

Del bando forastero los mejores, Cuqui, Varo, Machín y González.

Sanluqueño: Jesús; Cuqui, Varo, Cano; Alejandro, Buzón; Machín Del Ojo, Curro (Antonio), González y Peláez.

Puerto Real: Luna; Manolo (Caro), Pato, M. Sánchez; Fernando Saldívar; Curro, Masa, A. Sánchez, Abellenda y Cristi (Márquez).

DERROTA DEL CHICLANÉS EN PUENTE GENIL (1-0)

Puente Genil.—(Servicio especial).—Por un gol a cero ha vencido el Puente Genil al Chiclanés en partido del Grupo Segundo de la Regional Preferente.

Mayor dominio del conjunto local en la primera mitad para acrecentarse el equipo visitante en la continuación y dar más preocupaciones de las previstas al de casa. No obstante, se consiguió el triunfo y ante un equipo que venía avalado de gran racha de partidos invictos que hoy el Puente Genil quebró con su mayor juego.

El único gol del partido fue conseguido por Córdoba en una brillante jugada de sus compañeros de vanguardia y que él supo culminar con su oportunismo.

Chiclana: Sebastián; Guerrero, Márquez, Chano; Losada, Estrada; Avila, Fornell, Pedrín, Quique y Luis Aragón.

Puente Genil: Paquito; Carmena, Rafaelín, Alfonso; Ra-

mos, Molina; Kubero, Vilariño, Córdoba, Cruz y Moya.

EMPATE DEL LA PALMA (0-0)

LA PALMA DEL CONDADO.—(Servicio especial).—Con empate a cero goles finalizó el partido de Regional Preferente entre el La Palma y el Alcalá.

Poco juego por ambas partes y un empate justo puesto que ninguno de los dos contendientes hicieron méritos para conseguir el triunfo.

Mayor afán por los locales y más técnica en sus contrarios para alternarse las posibilidades de conseguir el gol.

En los locales los más destacados Sánchez Espina y Alfaro. Por los visitantes, Guerrero y Pepito.

La Palma: Domínguez; Márquez, Sánchez Espina, Arias, Abad, J. María; Vázquez, Castro, Alfaro, Castro y Martínez.

Alcalá: Guerrero; Vela, Jaime, Avalos; Pepito, Pruna; Gilbau, Cala, Urra, Galvez y Otero.

CINCO DEBUTS EN EL CORIA

CORIA.—(Servicio especial de Miguel Márquez).—Coria, 1; C. D. Moguer, 0.

En partido correspondiente al segundo grupo de la Regional Preferente el Coria ha vencido al Moguer por un gol a cero. No ha jugado bien el equipo local, pero todos sus jugadores han luchado de principio a fin para conseguir los dos valiosos puntos.

Había mucha expectación entre los aficionados, locales ya que el equipo local presentaba en sus filas cinco nuevos jugadores, todos ellos procedentes del equipo juvenil. Debido a esto, a que los jugadores Toro, Leflet, Jacinto y Milán han pasado a formar parte de la plantilla del Sevilla Atlético en la Tercera División.

Comenzó el encuentro con fuerte presión local, pero los delanteros no encontraron el camino del gol. A los 14 minutos de juego, Pedro, desde la derecha, lanzó a Salvador que tras controlar el balón chutó a puerta, rebotó en una defensa y se alojó en el marco contrario.

A partir de este momento, el equipo local, animado por su público, empezó a jugar mejor, pero sus delanteros estuvieron remisos a la hora de tirar a gol.

El segundo tiempo fué de juego alterno, viéndose por ambas partes buenas jugadas que eran aplaudidas por el público. Destacaron por el Moguer, Delgado, Thoricas y Lobo. Por el Coria, Elías, Díaz y Cordero.

Regular arbitraje del sevillano Sánchez Amaro.

Moguer: Thoricas; José Manuel, Delgado, Masegosa; Carlos, Macías; Romera, Huelva, Juan Carlos, Borrego y Lobo. En el segundo tiempo, Garrido sustituyó a Juan Carlos. Coria: Mendoza; Pedro, Elías, Cordero; Díaz, María-

no; Peña, Asián, Layosa, Salvador y Nico. En el segundo tiempo, Ricardo sustituyó a Layosa y Francisco a Salvador.

EL ROTA CEDIO UN PUNTO ANTE EL ECILJA (0-0)

ROTA.—(Servicio especial).—Cedió un punto el Rota ante un enemigo del que no se esperaba tal proeza, dada su posición en la tabla y quizá haya sido ésta la única postura que llevó al Ecija a defenderse como pudo del juego rotano. No mereció el empate el equipo visitante, pero sí luchó para conseguirlo y la suerte le fue favorable en esta ocasión. Está por medio la promoción y el equipo visitante, de solera reconocida en la región, no quiere perder un punto en la Regional Preferente y de ahí que hoy se hubiera como gato panza arriba. Fue lo que animó al partido y aunque el punto no debió nunca salir de Rota, si tenemos en cuenta el afán y la entrega de los rivales, el empate podríamos dárselo por justo.

Ecija: López; Juli, Felipe Mora; Diego, Salmerón; Reina, Caballero, Molowni, Sevillano y Fernández.

Rota: Jaime; Pipa, Brenes, Alba; Félix, Omedo; Ruso, Lolo, Vázquez, Cobo y Antonio.

VICTORIA DEL HERCULES

SAN FERNANDO.—(Corresponsal Agabo).

Poco público en los gradados de «Marqués de Varela» y tarde espléndida de sol aunque con un poco de viento.

A las órdenes del colegiado de turno señor Oliva de Cádiz, que tuvo una actuación regular y poco convincente, para el espectador, ya que prodigo en demasía los vocinazos, que daba sensación de una rifa callejera; a sus órdenes repito los equipos de inicio se alinearon de la siguiente forma: Por el Hércules de San Fernando: Barral; Gómez, Blandino, Belmonte; Torres; Leal; Gamero II, Romera, Tin, Joaquín y Arias. En el segundo tiempo cuando corría el m. 15 Huelva sustituyó a Gamero II.

Por el La Plata: Rafaelín; Nene, Hita, Varga; Barrios, Rafa; Pacote, Orue, Díaz, Quintana y Garrido. También hubo sustituciones en el bando visitante saliendo en la segunda parte Jiménez por Hita y en el minuto 16 de este mismo período Fernández hace lo propio con Quintana.

El encuentro comenzó bien por parte del Hércules, que dominó el cuero durante casi los primeros 45 minutos, pero sin atender suficientemente el centro del campo, que fue del casi completo dominio visitante.

En esta primera parte se marcaron dos goles uno por cada bando el primero a los 37 m. gran tiro de Pacote que responde Barral con una gran parada sin poder retener el cuero y Orue que venía lanzado introduce el cuero en la

red. El segundo gol, que supondría el empate lo marcó Joaquín de cabeza adelantándose a la acción de Rafaelín en el m. 42. Todavía tuvo el Hércules más ocasiones de marcar por medio de su exterior Gamero II, que desaprovechó lastimablemente.

La segunda parte, aún y a pesar de marcar por dos veces el Hércules, rondó el cuero más veces el portal de Barral, que tuvo que emplearse a fondo ante las incursiones forasteras, en dos de ellas arrojándose a los pies valientemente de los delanteros plattenses. Y llega el desempate, de nuevo marcado por el debutante Joaquín en un gran cabezazo a centro de Tin que recibía de Gamero era el minuto 14 de este período y el tercer gol obra de Tin al cabecear magníficamente un córner lanzado por Arias, se produciría en el m. 38 y un minuto después, Arias sortea a varios jugadores dentro del área y Jiménez lo zancadillea por detrás, no vacilando el juez en decretar penalty (el público pide que lo lance Joaquín, accede el mister Ortiz y lo lanza mal al centro repitiéndolo el larguero. A conti-

nuación hace la delantera local una jugada muy buena que se malogra de verdad mala suerte. También la ta atacó lo suyo y fueron extremos los que llevaron peligro con mayor asiduidad al área contraria. Por el Hércules destacaron, Tin y Pacote rido con algunas cosas Rafa y Rafaelín.

El señor Oliva haciendo de las fatídicas tarjetas, tró la blanca por entrarse Nene a un delantero local nuestro juicio demasiado verdadero en la amonestación.

FINALIZO EL III TFEO SAN GENARO

Ha finalizado el III Torneo de Fútbol de San Genaro, de fútbol local, que con bastante éxito venido disputándose.

En la final, el S. D. Los quis vencieron por un gol a cero al San Genaro, gracias a la colaboración del señor López, que auxilió organizadores del torneo, goles que pudieron dar la ta al partido.

MUEBLES CARRILLO

Dormitorios - Tresillos - Librerías

VENDEMOS MAS BARATO

COMPRUEBEBE VISITANDONOS

Aurora, 2 Puerto Santa María

Se necesita

EMPLEADO PARA MAQUINA DRAGAMINAS

INTERESADOS DIRIJANSE POR ESCRITO A ESTA ADMINISTRACION NUMERO 500.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Antonia Fernández Barbo

Esposa que fue del señor

Don Antonio José Durán Nieto

Falleció el pasado día 23 de abril después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

La misa que hoy lunes día 10 se celebre en la parroquia de Madre de Dios, Puertas del Sol, 14, a las 8,30 de la tarde, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su viudo, hijos, hijos políticos, nietos, primos y demás familia,

EUEGAN a sus relaciones y amistades una oración por su alma y asistan a tan piadoso acto, favor que agradecerán.

Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44. (Modelo 2).

SERVICIO DE LIMPIEZA PUBLICA

NUESTRA FINALIDAD ES SERVIR A USTED. COMUNIQUENOS. POR FAVOR, CUALQUIER ANOMALIA QUE ENCUENTRE EN NUESTRO SERVICIO, O SUGERENCIAS QUE PUEDAN MEJORARLO, Y SE BENEFICIARA DE ESTA COLABORACION.

Escriba a la Empresa concesionaria, Apartado 416, Teléfono, 34 58 47. Jerez.

Alfosa victoria de la Selección Española frente a la de Chipre, en Nicosia (0-2)

Pirri y Violeta consiguieron los goles en el terreno de juego, en pésimas condiciones, perjudicó sensiblemente a España

NICOSIA, 9. -- Del envío especial de "AHL". La Selección Española de fútbol ha logrado una valiosa victoria frente a Chipre, por dos goles, en un encuentro jugado en el Estadio Nacional de Nicosia y válido para el Campeonato de Europa de Selecciones Nacionales.

El terreno de juego se encontraba en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, lo que ha perjudicado sensiblemente a España.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el partido el colegiado rumano, señor Babun. Por el lado que tuvo una labor bastante buena sin perjudicar en sus decisiones a ninguno de los bandos, si bien hay que constatar que se jugó con poca deportividad.

Chipre: Eleceriadis; Haris, Sekandriov, Fckis; Gavatzis, Selamis; Vassilou, Antoniu, Saboulis, Takis y Stilianou.

España: Reina; Violeta, Beato, Tonno, Antón; Carrara, Pirri, Uriarte; Amantero, Quini y Churrua.

PELICULA DEL ENCUENTRO

De salida, la Selección Española se lanza en trompa a la meta contraria, en butaca de conseguir rápidamente un gol que le permita jugar el resto del encuentro con cierta tranquilidad. Y las cosas se fueron bien, porque a los 3 minutos y poco, a la salida de un córner, Pirri de forma hábil, de cabeza consigue marcar al marcador el primer gol de la Selección Española, tras un saque de esquina hacia el lanzado por Churrua, que también de forma impecable de cabeza del delantero español.

El dominio de la Selección Española en estos primeros minutos es claro, y se suceden los contraataques sobre la meta contraria, pero la defensa chipriota se emplea con tranquilidad y elásticamente haciendo inútiles los esfuerzos españoles para aumentar la ventaja en el marcador. Se hace constar que en estas horas, España está jugando contra el viento y esto lo perjudica sensiblemente los esfuerzos que deben hacer frente al fortísimo calor y al terreno de juego, pesadísimo y cuando se juega el minuto 14, a las 28 minutos de juego, Churrua dispara desde lejos, el balón bota mal ante el meta chipriota, pero finalmente puede hacerse con él y evitar otro gol. Poco después es Quini el que remata, pero la pelota sale fuera por poca. España vuelve a dominar ampliamente la situación, y sus hombres parecen que se han acostumbrado algo al terreno de juego, jugando, además ahora, a favor del viento. En el minuto 10, el seleccionador español realiza el segundo cambio permitido, al ordenar que salga Rexach y marche al banquillo Churrua, que acusa muestras de haber recibido algún golpe.

A poco de salir al campo Rexach, éste comienza a chutar desde todas las posiciones, como en el minuto 13 en que lanza un fortísimo chut con la izquierda, con buena detención del meta contrario. Poco después es Lora el que dribla a dos contrarios, centra sobre puerta y Quini remata, pero en posición de fuera de juego que es oportunamente señalado por el colegiado rumano.

Hacia la mitad de este tiempo vuelve a bajar el juego de los españoles, como conformándose con el resultado de cero a uno que a su favor señala el marcador, lo que aprovechan los jugadores chipriotas para realizar algunos contraataques, como en el minuto 20 en que Reina tiene que arrojar a los pies de Vassilou para evitar males mayores, y tres más tarde, Chipre hace su primer cambio entrando en el campo Lakis y saliendo Takis, en su misma demarcación.

Cuando se juega el minuto 27, España pierde una de sus ocasiones más claras de aumentar el tanteo en un disparo de Quini, que se estrella en el poste, aunque también en esta ocasión el colegiado rumano había señalado ya el fuera de juego, un tanto dudoso, del delantero español.

En estos últimos minutos vuelven a renacer los ánimos en la Selección Española que trenza algunas combinaciones de peligro para la meta chipriota, pero el portero, en una tarde de aciertos detiene o despeja cuantos balones llegan a sus dominios.

Este acoso del equipo español, tiene, finalmente, su recompensa en el segundo tanto conseguido por el zaragocista Violeta. Fue un centro de Lora sobre Violeta, quien desde fuera del área larga un potente disparo que se cucla en la meta chipriota, aunque el portero llegó a tocar la pelota, pero nada pudo hacer por detener el esférico. Hasta el final continúa el dominio español, pero el marcador ya no sufre cambios, aunque lo curioso es que este gol de Violeta no llegó a subir al marcador, porque al parecer, ya se había marchado del campo el hombre encargado de esta misión.

En líneas generales, este tiempo ha sido de fuerzas bastante igualadas, con ataques y contraataques sobre ambas metas. Comenzó España jugando a fuerte tren, pero hacia la mitad bajó bastante en su rendimiento por las causas anunciadas anteriormente, y en muchos momentos se llegó a la monotonía.

Al comienzo del segundo tiempo Kubala introduce el primer cambio en la Selección Española, al dejar en la cancha a Uriarte y sacar a Lora, mientras la Selección chipriota mantiene su formación inicial.

En el minuto 7 Pirri lanza un fortísimo disparo desde lejos, y el balón bota mal ante el meta chipriota, pero finalmente puede hacerse con él y evitar otro gol. Poco después es Quini el que remata, pero la pelota sale fuera por poca. España vuelve a dominar ampliamente la situación, y sus hombres parecen que se han acostumbrado algo al terreno de juego, jugando, además ahora, a favor del viento. En el minuto 10, el seleccionador español realiza el segundo cambio permitido, al ordenar que salga Rexach y marche al banquillo Churrua, que acusa muestras de haber recibido algún golpe.

A poco de salir al campo Rexach, éste comienza a chutar desde todas las posiciones, como en el minuto 13 en que lanza un fortísimo chut con la izquierda, con buena detención del meta contrario. Poco después es Lora el que dribla a dos contrarios, centra sobre puerta y Quini remata, pero en posición de fuera de juego que es oportunamente señalado por el colegiado rumano.

Hacia la mitad de este tiempo vuelve a bajar el juego de los españoles, como conformándose con el resultado de cero a uno que a su favor señala el marcador, lo que aprovechan los jugadores chipriotas para realizar algunos contraataques, como en el minuto 20 en que Reina tiene que arrojar a los pies de Vassilou para evitar males mayores, y tres más tarde, Chipre hace su primer cambio entrando en el campo Lakis y saliendo Takis, en su misma demarcación.

Cuando se juega el minuto 27, España pierde una de sus ocasiones más claras de aumentar el tanteo en un disparo de Quini, que se estrella en el poste, aunque también en esta ocasión el colegiado rumano había señalado ya el fuera de juego, un tanto dudoso, del delantero español.

En estos últimos minutos vuelven a renacer los ánimos en la Selección Española que trenza algunas combinaciones de peligro para la meta chipriota, pero el portero, en una tarde de aciertos detiene o despeja cuantos balones llegan a sus dominios.

Este acoso del equipo español, tiene, finalmente, su recompensa en el segundo tanto conseguido por el zaragocista Violeta. Fue un centro de Lora sobre Violeta, quien desde fuera del área larga un potente disparo que se cucla en la meta chipriota, aunque el portero llegó a tocar la pelota, pero nada pudo hacer por detener el esférico. Hasta el final continúa el dominio español, pero el marcador ya no sufre cambios, aunque lo curioso es que este gol de Violeta no llegó a subir al marcador, porque al parecer, ya se había marchado del campo el hombre encargado de esta misión.

El francés Vianam venció en la décima etapa de la Vuelta Ciclista a España

Continúa de líder el español Tamames

SAN SEBASTIAN, 9. (AHL). -- La décima etapa de la Vuelta Ciclista se ha disputado casi en la totalidad de sus 120 kilómetros de recorrido con los corredores agrupados en un solo pelotón. Los pasos por las tres metas volantes que comprendía la jornada se realizaron así:

Beassain: Geneto, Gerard David y Félix González.
Tolosa: Guimard, Fae y Peelman.
Hernani: Wolfshohl, Wifried Daid y González Linares.

VIANAM, VENCEDOR

SAN SEBASTIAN, 9. (AHL). -- El francés Gerard Vianam venció en la décima etapa de la Vuelta Ciclista a España, Pamplona-San Sebastián, cubriendo los 120 kilómetros del recorrido en 2-43-43 a un promedio de 43,978 kilómetros.

A continuación se clasificaron: 2, Guimard, Francia; 3, Karsten, Holanda mismo tiempo; 4, Perurena, id.; 5, Godefroot, Francia id. A continuación entró en la meta de Anoeta un nutrido grupo de corredores en el mismo tiempo de Godefroot y seguidamente un segundo grupo encabezado por el holandés Van Katwik con un tiempo de 2-44-48.

Continúa de líder de la prueba el español Agustín Tamames.

CLASIFICACION GENERAL

- 1-Tamames, Esp. 43-14-23
- 2-Lasa, Esp. 43-14-28
- 3-Linares, Esp. 43-14-40
- 4-Zoetelmack, Hol. 43-14-42
- 5-Bracke, Bel. 43-14-42
- 6-Galera, Esp. 43-14-47
- 7-Poulidor, Fran. 43-14-48
- 8-Letort, Fran. 43-14-51
- 9-Balagué, Esp. 43-14-55
- 10-Wolfshohl, Al. 43-14-58

CLASIFICACION POR PUNTOS "MAILLOT VERDE"

- 1-Vianam, 25 puntos.
- 2-Guimard, 20 id.

CLASIFICACION GENERAL "MAILLOT VERDE"

- 1-Guimard, 152 puntos.

- 2-Godefroot, 124 id.
- 3-Lasa, 92 id.
- 4-Peelman, 81 id.

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

- 1-Guimard, 6 puntos
- 2-Paeman, 4 id.
- 3-Pijnen, 3 id.
- 4-Perurena, 3 id.

CONTROL ANTI-DOPING

SAN SEBASTIAN, 9. (AHL). -- Al final de la décima etapa de la Vuelta a España, serán sometidos al control médico anti-doping, además del líder y de los primeros clasificados en la etapa Luis Balagué y Julián Cuevas. Como suplentes han sido designados Víctor Neulant y Antonio Gómez Moral.

A MENOS DE 150 metros del vehículo que te precede, tu luz larga molesta en el espejo y es pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos.

EL TRAJE QUE MEJOR SIENTA



Realizado por nuestra industria de confeccionado con la más rigurosa perfección. En los tejidos más frescos y ligeros. En las tonalidades de actualidad. Sólo en unos minutos hallará el traje de su exacta medida, ante nuestras amplísimas colecciones de Moda Verano para hombre.

donde la moda cuesta mucho menos de lo que vale.



PLAZA DEL DUQUE, 10
APARCAMIENTO

HORARIO de VERANO
MAÑANAS: de 9,30 a 1,30
TARDES: de 4,30 a 8

Temporal cotización libre del marco alemán

El Gobierno ha ordenado a los Bancos del país suspendan el abono de intereses a los depósitos de los extranjeros no residentes

Austria y Suiza han revaluado sus monedas

BONN, 9.—(Efe).—El Gobierno federal alemán ha ordenado hoy a su Banco de emisión que, a partir del lunes, 10 de mayo, día en que se abre de nuevo al público las Bolsas de divisas, disponga el cambio fluctuante del marco con relación al dólar. Pero Alemania Federal no ha revaluado el marco, aunque el marco suba de cotización la semana próxima. Persiste invariable, vigente, la paridad oficial marco-dólar (3.66 marcos por dólar) fijada en octubre de 1969 a raíz de la segunda revaluación del marco alemán después de 1945.

Alemania Federal pertenece al Fondo Monetario Internacional desde 1953 y su Banco de Emisión interviene adquiriendo dólares cuando la divisa desciende o aumenta, saliendo de una banda de fluctuación, que, para la paridad vigente, figuraba comprendida entre 3,63 y 3,69, como "suelo y techo", respectivamente o niveles de cotización que causaban la adquisición de dólares por el Banco Federal alemán.

Al quedar libre la cotización del dólar provisionalmente el Banco alemán interviene solo cuando el dólar alcance un nivel muy inferior a la mínima de la oscilación de referencia, lo que determinará un margen mayor a la libertad de cotizaciones pues el Banco de Emisión tan solo adquirirá al precio oficial vigente e intacto unos dólares muy depreciados para "sostenerlos" y salvarlos de una depreciación peligrosa para las demás monedas. El precio alto y ficticio con que Alemania adquiere ahora dólares depreciados será corregido —sin que varíe para nada la paridad oficial— en el sentido de que Alemania no atesorará dólares depreciados un poco, manteniéndose dispuesta a parar el derrumbamiento de la divisa norteamericana pero no una disminución de valor en cambio perfectamente tolerable y vital para Europa porque el dólar inyectado ahora en el mercado alemán de divisas ha perdido precio en relación con su paridad oficial. La política inflacionaria de Nixon, de ayuda a la absorción del desempleo, y los bajos tipos de descuento bancario en Estados Unidos, comparados con el rédito alemán, hicieron entrar masas enormes de dólares en Alemania. El Banco de Emisión no podía defenderse de la invasión y compraba al precio oficial caro una moneda en pérdida de valor. Se supone que el dólar descenderá el lunes hasta 3,30 marcos para recuperarse después algo y situarse a un precio lógico de acuerdo con la realidad mercantil. El punto de intervención para sostener el dólar a precio falso quedará muy por debajo del actual, lo que permitirá cortar la afluencia inflacionaria de dólares al mercado alemán de divisas y al Banco de Emisión. En un primer momento bursátil acaso se origine el lunes el efecto conocido por "floating" consistente en que serán negociados en la oferta unos diez mil millones de marcos que son el contravalor de la riada de divisas extranjeras que operaban con una "autoriza-

ción fuerte y brusca del marco.

BRANDT Y SCHEEL SATISFECHOS CON EL RESULTADO DE BRUSELAS

BONN, 9.—(Efe).—El Consejo de Ministros extraordinario de hoy domingo continúa reunido en Bonn, bajo la presidencia del canciller Brandt para adoptar resoluciones definitivas tanto en orden al cambio flexible del marco como en relación con un programa estabilizador de los precios para frenar la inflación interior. Walter Scheel, ministro de Relaciones Exteriores, expresó el convencimiento minutos antes de la sesión del Gabinete de que la liberación del cambio del marco manteniéndose la paridad oficial, será una medida eficiente.

El canciller Willy Brandt considera satisfactorio el acuerdo. Según opina el canciller, a tenor de un comentario del portavoz gubernativo, las resoluciones de Bruselas conceden a Alemania el margen necesario de libertad en política monetaria y ello con un consejo económico, el cual prueba, por otra parte, la existencia de una solidaridad económica de los seis miembros de la Comunidad.

AUTORIZAN EL CAMBIO FLOTANTE DEL MARCO

BRUSELAS, 9.—(Efe-Reuters).—El Consejo de Ministros del Mercado Común ha autorizado a Alemania Occidental a dejar flotante el cambio del marco, por un tiempo limitado, para contrarrestar los efectos del reciente aflujo masivo de dólares.

EL FRANCO BELGA NO SE REVALUA

BRUSELAS, 9.—(Efe).—El franco belga no será revaluado, según ha decidido hoy en sesión extraordinaria el Consejo de Ministros de Bélgica.

Sin embargo, las "llegadas excesivas" de capitales en otras divisas no se podrán convertir en francos belgas más que en el mercado libre de cambios y no en el mercado oficial, lo que quiere decir, que, en el mercado libre, el cambio del franco belga oscilará según la ley de oferta y la demanda, o dicho de otra manera, que el franco belga quedará en paridad "flotante" en el mercado libre de cambios.

El Gobierno belga fijará más adelante los límites de esta paridad "flotante".

REACCION BRITANICA

LONDRES, 9.—(Efe).—El Departamento de la Tesorería (Ministerio británico de Finanzas) ha hecho público un comunicado, a raíz de la decisión del Gobierno federal alemán de adoptar un cambio flotante para el marco, en el que dice que esta medida no influye directamente en la libra esterlina.

"La libra esterlina no está directamente envuelta en la presente crisis monetaria internacional —dice el comunicado— por lo que no habrá cambios en su paridad con el dólar o en las márgenes de prorrato de cambios. El mercado británico de divisas, abrirá mañana con los tipos de

cambios usuales para todas las divisas extranjeras".

El ministro del Tesoro, Anthony Barber, ha sido informado de la decisión tomada por el Gobierno de Bonn. La reacción en los medios privados financieros de Londres no puede conocerse todavía por la festividad de día.

EL FLORIN EN COTIZACION FLOTANTE

LA HAYA, 9.—(Efe-Upi).—El ministro holandés de Economía, Hendrik Wiettevveen, ha anunciado esta tarde que el Gobierno de su país había tomado la decisión de poner el florin en cotización flotante en el mercado monetario internacional.

Witteveen anunció esta medida al término de una reunión del Gabinete holandés en la que se trató de los resultados del Consejo de Ministros del Mercado Común celebrado ayer.

REVALUADO EL CHELIN AUSTRIACO

VIENA, 9.—(Efe-Upi).—El chelín austriaco ha sido revaluado en un 5,05 por ciento, según ha anunciado hoy el Banco nacional austriaco.

El Banco señaló que la revaluación, que será efectiva desde mañana, lunes, está dentro de la línea de los "recientes acontecimientos del mercado monetario internacional" y ha sido adoptada con el objeto de prevenir posibles especulaciones con el chelín austriaco.

Como consecuencia de esta medida, la cotización del dólar, que hasta ahora era de 25,82 chelines por dólar, pasará a ser de 24,75.

REVALUADO EL FRANCO SUIZO

BERNA, 9.—(Efe).—El franco suizo ha sido revaluado hoy en un siete por ciento, según se anunció oficialmente en esta ciudad.

INFORME DE BRANDT

BONN, 9.—(Efe).—El canciller federal, Willy Brandt, en alusión por las pantallas de Televisión Alemana, comunicó al país esta tarde la decisión del Gabinete de dejar libre curso al cambio del marco y el dólar con el fin de que el descenso de cotización de las divisas que afluyeron masivamente a Alemania restablezca el equilibrio en la balanza de pagos. Brandt anunció también un plan de estabilidad económica interior destinado a impedir la carestía de vida y la subida de precios, que, como dijo Brandt, dista mucho de ser la más alta de Europa. El jefe del Gobierno alemán prometió ayuda a los agricultores para que puedan resarcirse de las pérdidas inherentes a la subida de valor del marco.

SUPRESION DE INTERESES

BONN (Alemania Federal), 9.—(Efe-Reuters).—El presidente del Banco Federal de Alemania, Karl Klasen, ha indicado que el Gobierno ha cursado órdenes a los Bancos del país a fin de que dejen de abonar intereses a los depósitos de los extranjeros no residentes.

REPERCUSIONES EN EL YEN JAPONES

TOKIO (Japón), 10.—(Efe-Reuters).—En los medios bancarios locales de Tokio se comenta hoy que la revaluación

del franco suizo y la liberalización de la cotización del marco alemán y del florin holandés pondría a prueba la fortaleza del yen japonés.

RESOLUCION DEL CONSEJO DE LOS "SEIS"

BRUSELAS, 9.—(Efe).—El Consejo extraordinario de ministros de Finanzas y Economía del Mercado Común Europeo, que terminó esta mañana en Bruselas, tras 20 horas de deliberaciones, adoptó la siguiente "resolución" en relación con las medidas para poner una solución inmediata a la crisis monetaria:

1.—El Consejo de Ministros comprueba que la situación presente y las perspectivas de las balanzas de pagos de los Estados miembros, no justifican un cambio de sus paridades y registra la determinación de los Estados miembros de mantenerlas.

2.—En presencia de excesivas entradas de capitales en ciertos países de la Comunidad, el Consejo, pese al carácter incompatible en circunstancias normales de un sistema de tasas de cambios flotante en el interior, en el buen funcionamiento de la Comunidad, señala su comprensión para que en ciertos casos estos países puedan ampliar por un periodo limitado los márgenes de fluctuación de las tasas de cambios de sus monedas en relación a sus paridades actuales.

3.—Esta acción será reforzada por medidas apropiadas para desalentar las entradas excesivas de capitales y neutralizar sus efectos sobre la situación monetaria interior, sobre las cuales el Consejo será convocado a deliberar antes del 1 de julio de 1971.

4.—Con la preocupación de evitar la utilización de medidas unilaterales tendientes a hacer a perturbaciones eventuales en los intercambios de productos agrícolas, el Consejo adoptará sin demora, conforme al artículo 103 del tratado, las medidas apropiadas.

Una sesión del Consejo consagrada a las cuestiones agrícolas se celebrará el próximo martes, día 11, en Bruselas.

Según declaró Giscard d'Estaing al finalizar el Consejo de Ministros de Finanzas, los ministros de Agricultura han quedado convocados efectivamente para el martes, con el fin de adecuar la situación originada por la flotación de los cursos de varias monedas (si los gobiernos nacionales interesados lo deciden), a la Organización Común de Mercados Agrícolas y viceversa.

Es de esperar, pues, que durante el día de hoy, los gobiernos de Alemania, Bélgica, Holanda y Luxemburgo se reúnan en consejo de ministros respectivos para decidir si liberan, y hasta qué punto o en qué condiciones la fluctuación de sus correspondientes monedas.

ANUNCIOS BREVES

PREPARACION intensiva de Contabilidad. Oposiciones a Banca. Cálculo Mercantil. Mecanografía (Tacto). Taquigrafía Enseñanza Garantizada. Métodos y Sistema Tecniban. Información 7 a 10. ACADEMIA DOCEO. Doctor Mercado, 11.

DESEO me alquilen piso bajo o local sin traspaso. Teléfono 34 62 29.

VENDO varios coches de caballo y guarniciones. Teléfono 34 57 45. De 4 a 6.

LAS COSAS DE LA VIDA

EL AGUA COMO PROGRESO

Siempre ha sido el agua un signo del progreso de los pueblos. Los ribereños, los que puede decirse que se acostaron junto a ella, fueron los más florecientes. Basta repasar la Historia, espejo en el que se miran las sucesivas generaciones.

El agua, junto al desarrollo de la agricultura y de la ganadería, contribuyó muy mucho a la escalada de la cultura, como diríamos hoy. Al hacerla navegable llegó a muchos sitios la civilización y el conocimiento entre los pueblos y sus gentes.

Las naciones maríneas fueron las más fuertes, porque al desarrollar su comercio ejercieron un dominio sobre las demás, creando vastos imperios y áreas de influencia que perviven a pesar del paso de los siglos.

Estas grandes potencias supieron, además, hurtarles a las aguas sus recursos. Y con el perfeccionamiento de los métodos de pesca, llegaron hasta las mesas más modestas los exquisitos productos de la fauna marina; se desarrolló masivamente la industria de la conserva del pescado; se industrializaron los ríos con embalses y pantanos que nos dieron la electricidad, esa cosa mágica que nos facilita los vatios suficientes desde para afeitarnos hasta mover un potente complejo industrial. Todo lo debemos al agua.

Y como síntoma de este progreso tenemos un detalle que quizá haya escapado a la atención de algún lector. Me refiero al agua embotellada.

Si, esa que, primero desde el pozo y más tarde desde los manantiales y el grifo ha ido a parar al vientre de cristal de las botellas. Ahora, etiquetada y todo, nos da plena garantía en cuanto a su pureza.

A esto ha contribuido enormemente la publicidad. Como la tenemos en casa a todas horas, pues sólo precisamos pulsar el botón del televisor, nos llega la cantinela sobre la conveniencia de beber el agua embotellada. Y oímos:

—¡Fuera miasmas! ¡Guerra a esos microbios que pueden llegarles por el grifo! ¡Beba salud! ¡Beba el agua tal, per-

fumada por las brisas, clarificada por los soles... y que sólo sabe a agua!

Esto es una conquista de la publicidad, ese fenómeno moderno. Todo hacemos caso de la publicidad, creemos a pie juntillas lo que nos dice, lo que nos aconseja. Si un producto no está bien lanzado publicitariamente apenas reparamos en su eficacia o en su bondad. Nos fiamos más de lo que nos llega al cerebro a través de las ondas hertzianas o por las imágenes de la televisión.

Y como el desarrollo económico da un mayor poder adquisitivo, encontramos que la molición nos impide hasta el leve esfuerzo de abrir el grifo. Y preferimos el agua embotellada y etiquetada, la que nos garantiza que no ha de tener sabores extraños, ni bichitos que puedan perjudicar nuestra salud.

Lo vemos bien. Cada cual puede hacer con su cartera lo que quiera y gastar su dinero en el agua o en jamón.

Lo que nos parece excesivo es que, hace unos días, en Madrid, previendo que durante el viaje nocturno de regreso a Jerez pudiéramos tener sed, al intentar adquirir una botella de ese líquido mágico, nos pidieran dieciocho pesetas.

—Pero esto, ¿qué es?, preguntamos.

—Ya lo ve, agua.

—¿Agua, agua?

—Sí, agua, agua. Pura y cristalina, como la de las fuentes que cantan los poetas.

—Pero dieciocho pesetas... Son muchas pesetas para tan poca agua. Tenga en cuenta que con esa cantidad hay quien paga el suministro de un mes.

—Esa es otra agua. Esta sólo sabe a eso, a agua.

—¡Ah!

Compramos la botella, ¿qué fibamos a hacer? Por el camino, durante el viaje, nos daba reparos el abrirla. ¡Un agua así, tan de alto precio, tan señorial con sus etiquetas! La botellita nos parecía una joya. Y aún la tenemos en casa, lector, sin abrir. ¿Quiénes usted un traguito de agua, agua?.

F. FERNANDEZ DEL CASTILLO

Joseph J. Sisco y el presidente egipcio conversan durante dos horas

EL CAIRO, 9.—(Efe-Reuters).—El secretario adjunto de Estado norteamericano, Joseph J. Sisco, ha sido recibido hoy por el presidente egipcio, Anwar Sadat, con el que ha conversado durante dos horas.

Fuentes políticas informan, que Sisco informó al primer magistrado egipcio sobre las conversaciones que el secretario de Estado, William P. Rogers, acaba de mantener el pasado viernes con el Gobierno de Israel, pasando inmediatamente a tratar del tema de la reapertura del Canal de Suez, en el que, según la opinión norteamericana hay «varios aspectos y aclaraciones positivas», añaden dichas fuentes.

Anteriormente a esta entrevista con Sadat, Sisco se reunió, durante una hora, con el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad.

ROGERS SALE HACIA WASHINGTON

ROMA, 9.—(Efe-Reuters).—El secretario norteamericano de

Estado, William Rogers, ha partido hoy por vía aérea, hacia Washington, después de realizar una etapa de un día en Roma al término de su gira por Oriente Medio, para informar al Papa y al Gobierno italiano de las perspectivas de paz.

Durante su estancia en esta capital, Rogers celebró conversaciones con el presidente Saragat, el primer ministro Colombo y el titular de la Cartera de Asuntos Exteriores, Aldo Moro.

Fue recibido por Su Santidad el Papa y tuvo la oportunidad de discutir con Pablo VI la suerte de los prisioneros de guerra existentes en Norte y Vietnam del Sur.

Declaró posteriormente que el Pontífice le ofreció todo tipo de ayuda humanitaria en el problema de los prisioneros de guerra.

PERMITA LOS ADELANTAMIENTOS incluso a los vehículos más pequeños que el tuyo; demostrará su educación ciudadana.

Las novelas de Ramón Solís

Por Manuel Ríos Ruiz

Hace aproximadamente 6 años escribíamos en estas mismas páginas, con motivo de reseñar lo más sobresaliente de la literatura gaditana durante los primeros 25 años de postguerra, que el novelista Ramón Solís consiguiera una auténtica revelación de la novela española contemporánea. Hoy podemos asegurar que aquella revelación esperanzadora, ha desembocado en una auténtica realidad, en una madurez y una profesionalidad consumada. Escritor de fuerte vocación, Ramón Solís ha mantenido una postura muy personal de su concepción de la novela, sin jugar a modos de momentánea actualidad, algo bastante difícil en los actuales tiempos, porque casi a diario se inician tendencias nuevas, corrientes más o menos deslumbrantes, que encierran riesgos e incertidumbres de cara al futuro, pero que resultan un tanto tentadoras para el escritor, por ese frívolo prurito de "estar al día", de encuadrarse en la legión que bulle. El novelista gaditano no ha necesitado subir a ningún tren de la moda, sino que fiel a sus maneras literarias, tradicionales si se quiere, pero dentro de la dinámica de hoy se ha impuesto por derecho propio, hasta alcanzar un merecido puesto en la primera línea de nuestra narrativa.

gico por la profundidad que logra en sus temas, transidos de intrahistoria, como se demuestra en "Un siglo llama a la puerta"—novela para la que Solís utilizó la



RAMON SOLIS

ambientación y documentación de su extraordinario ensayo "El Cádiz de las Cortes". En esta novela encontramos la psicología de una ciudad y de una época en la que unos hombres dieron cumplida cuenta de su capacidad de inteligencia y heroísmo. Ramón Solís levanta en ella, de entre los fríos escambros de unos datos, de unos episodios políticos, de unos personajes ya en piedra o en polvo enamorado, la realidad de unos años graves, el sentir y el decir de toda una colectividad en tensión.

En "Ajena crece la yerba", Solís plasma el presente del gaditano andaluz, un hombre que tiene la necesidad imperativa de buscar el pan de su familia lejos de sus lares. Esta novela es testimonio de un problema de capital importancia y el relato de una clase social, una denuncia sin alardes, sin sensiblería ni falsos dramatismos, sin demagogia por lo tanto, sino llevada a cabo por medio de la anécdota viva, que da pie al narrador para una historia realista, con gran ternura de fondo. Por contrapunto, en "El canto de la gallina", el escritor centra la acción en un tiempo indefinido, aunque sean paisajes y costumbres y episodios totalmente actuales los envoltorios de su relato. Posiblemente es su novela más audaz, porque salta sobre una serie de tópicos al uso para plantear acusados problemas psicológicos, que pueden parecer insólitos a primera vista, pero que estudiados con detenimiento resultan lógicos y, sin embargo, difíciles de razonar, por que provienen tanto de los estragos de la vida como de efectos de la eterna lucha del hombre por la felicidad. Otros ejemplos de la comprensión de Ramón Solís con su tierra y sus hombres, son sus novelas cortas "El hijo"—que trata del contrabando en el Campo de Gibraltar—y "El mar y un soplo de viento"—donde se pone de relieve la picaresca gaditana más sutil.

Y pasemos ya a sus últimas novelas. La eliminatória y el dueño del miedo, bien distintas entre sí. La eliminatória es una novela abierta, de ritmo casi cinematográfico. Hallamos en ella el palpitar de la vida en una ciudad de provincias, donde se va a celebrar un partido de fútbol de gran interés. Alrededor de este ambiente, el novelista levanta una serie de personajes humanísimos, cada uno de ellos envuelto en su especial circunstancia vital, con los que, de una forma espontánea, hace la crítica social de su tiempo, de un ámbito burgués, de unos condicionamientos humanos circunstanciales, con amenidad y sin énfasis, sin otro arma que la lucidez literaria. En "El dueño del miedo", Solís vuelve al Cádiz histórico, a novelar una época que conoce y le enamora, inspirándose en un suceso trágico, el misterioso asesinato de un gobernador militar y político, en 1831. De nuevo el novelista recrea sobre el dato y la crónica, poniendo esta vez en vilo un dramatismo sobrecogedor, el miedo colectivo que impone el crimen y la revuelta política, los atentados y las conspiraciones, todo cuanto nace de unas ambiciones personales frente al impetu de la masa y la firmeza de unos conceptos patrióticos. Novela, pues, realista y de evidente crudeza, que pone de manifiesto además algo que es denominador común en todas las de Ramón Solís, una claridad estilística de excelente calidad y una sólida arquitectura formal.

mos, cada uno de ellos envuelto en su especial circunstancia vital, con los que, de una forma espontánea, hace la crítica social de su tiempo, de un ámbito burgués, de unos condicionamientos humanos circunstanciales, con amenidad y sin énfasis, sin otro arma que la lucidez literaria. En "El dueño del miedo", Solís vuelve al Cádiz histórico, a novelar una época que conoce y le enamora, inspirándose en un suceso trágico, el misterioso asesinato de un gobernador militar y político, en 1831. De nuevo el novelista recrea sobre el dato y la crónica, poniendo esta vez en vilo un dramatismo sobrecogedor, el miedo colectivo que impone el crimen y la revuelta política, los atentados y las conspiraciones, todo cuanto nace de unas ambiciones personales frente al impetu de la masa y la firmeza de unos conceptos patrióticos. Novela, pues, realista y de evidente crudeza, que pone de manifiesto además algo que es denominador común en todas las de Ramón Solís, una claridad estilística de excelente calidad y una sólida arquitectura formal.

El sistema nervioso autónomo nos juega en muchas ocasiones malas pasadas

De él depende el buen funcionamiento de la mayor parte de nuestras vísceras

Hay fármacos que pueden regularizarlo

El sistema nervioso es una enrejada para el anatómico... y también para el estudiante de Medicina que se pierda en una manigua de ramas y de ramificaciones, como los exploradores del Amazonas se extravían también en los múltiples afluentes y subafluentes de esa gran arteria fluvial.

Se habla de "ramicomunicantes grises", de "ramicomunicantes blancos", de "fibras posganglionares", "preganglionares", etc., y todo esto suena a idioma extraño al hombre de la calle, para el que un nervio es simplemente un nervio.

Pero sin el sistema nervioso autónomo, o neurovegetativo, como prefieren llamarlo algunos, sería imposible la existencia. Gracias a él respiramos, gracias a él nuestro corazón late con un cierto ritmo, gracias a él es posible ciertas funciones vitales como son el movimiento de nuestro aparato digestivo, la eliminación de orina por la vejiga, etc. Una rotura en esta malla, en esta espesa telaraña, provoca trastornos muy graves.

Y, además, lo curioso es que el sistema nervioso vegetativo se divide en dos grandes secciones: el simpático y el parasimpático. El simpático, por cierto, no tiene nada que ver con la "simpatía", tal como la entendemos en el castellano usual, sino que se vincula a ciertas concepciones patológicas ya periclitadas. Lo cierto es que son dos eternos rivales: lo que uno paraliza el otro lo acelera, y viceversa. El simpático es el que aumenta los latidos de nuestro corazón, aumenta también la presión arterial y hace que nuestros músculos se llenen de sangre y por lo tanto de oxígeno y de materiales nutritivos. Es un sub-

sistema de defensa, de emergencia, de catabolismo.

El parasimpático es, en cambio, el subsistema del "relax", del acopio de energías. Por eso enlentece el ritmo del corazón, pero aumenta en cambio, el peristaltismo del estómago y del intestino.

En el ojo es en donde se puede ver mejor este antagonismo del simpático y del parasimpático. El simpático provoca la dilatación de la pupila del ojo; el parasimpático, la contrae.

DROGAS PARASIMPATICOMIMETICAS Y

SIMPATICOMIMETICAS

Las cosas se han complicado ahora porque se prefiere hablar ahora de bloqueadores de los receptores alfa adrenérgicos o de los beta adrenérgicos, así como los estimulantes respectivos. Pero, en términos generales, vale la primitiva división en fármacos que actúan como sistema simpático y fármacos que actúan, en cambio, como sistema parasimpático. La morfina es, por ejemplo, una droga parasimpaticomimética, y por eso provoca la contracción de la pupila y estado de somnolencia y enlentecimiento de las funciones orgánicas que todos los opiomanos conocen. La Benicidrina, en cambio, provoca una aceleración de nuestros procesos orgánicos, y por eso nos sentimos animados, "acelerados".

Muchos de los trastornos que no tienen una base en una lesión de una víscera o de un sistema, se deben, sin embargo, a una falta de equilibrio entre los "eternos rivales". Hay, en efecto, un predominio de un sistema sobre otro. Otras veces, en cambio, lo que

Grave cogida de Pascual Mezquieta en Sevilla

Diez orejas para los cuatro de la apoteosis en Murcia

SEVILLA, 9. — (Cifra). — Reses de Miguel Castro Merello.

Alonso Morillo escuchó ovación en su primero. A su segundo que llega incierto y derrota mucho a la muleta, estocada con salida. Dos pinchazos y estocada y descabello.

Pascual Mezquieta vuelta al ruedo en uno y en su segundo resultó cogido y lo despachó Motillo, escuchando ovación.

José Ortega, fue ovacionado.

En la enfermería el diestro Pascual Mezquieta fue asistido de herida en la región suprahioidea de 16 cms. de extensión con trayectoria hacia arriba y afuera que abarca el plano anterior de la faringe por encima de la epiglotis, perforando y contundiendo vasos de la región. Pronóstico grave.

DIEZ OREJAS PARA LOS CUATRO DE LA APOTEOSIS

MURCIA, 9. (Cifra). — Corrida de rejones. Toros de Clemente Tassara.

Angel Peralta, una oreja, vuelta y saludos.

Rafael Peralta, oreja, vuelta y saludos.

Alvero Domecq, dos orejas, vuelta y saludos.

El portugués José Manuel Lupi dos orejas y vuelta.

Los hermanos Peralta se lucieron en el quinto, dos orejas, vuelta y saludos.

Domecq y Lupi, realizaron en el segundo una bella y meritoria faena, cortando dos orejas y vuelta.

UNA OREJA A FABRA

PALMA DE MALLORCA, 9 (Cifra).—Toros del Conde de Mayalde, mansurrones.

Ricardo de Fabra, vuelta y saludos en uno y una oreja, vuelta y saludos en su segundo.

Curro Rivera, mejicano, escuchó aplausos en su primero y en su segundo, petición de oreja, vuelta y saludos.

Santiago López, vuelta en

uno y ovación, vuelta y saludos en el último.

ELOY CAVAZOS CORTO DOS OREJAS

BARCELONA, 9. (Cifra). — Reses de Antonio Ordóñez Araujo.

Eloy Cavazos lucido en verónicas. Faena compuesta de naturales de buena factura y gran valor. Escuchó ovación. En su segundo faena artística entre ovaciones y música cortando dos orejas y dando la vuelta al ruedo.

«El Paquirio» en su primero ovación, petición de oreja y vuelta. Y en su segundo, que mató de volapié, cortó una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

Angel Teruel, fue ovacionado en sus dos enemigos.

Al terminar la corrida el diestro mejicano Cavazos fue paseado a hombros.

RAUL ARANDA, HERIDO

TARRAGONA, 9. (Cifra). — Toros de Antonio Flores Tassara.

Germán Uruña, aplausos en su primero y en el segundo resultó cogido. Cortó las dos orejas del primer astado. En el que lidió sustituyendo a Raúl Aranda, que sufrió una cogida, cortó las dos orejas y el rabo.

Raúl Aranda, fue cogido al torear de capa, en su primero. Se negó a pasar a la enfermería y cortó una oreja que se llevó a la enfermería.

José Mari Mañanares, vuelta en uno y dos orejas en el último.

APARATOSA COGIDA DE EL PUNO

MALAGA, 9. (Cifra). — Toros de Manuel Alvarez, de Los Barrios (Cádiz).

Antonio José Galán, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas en su primero. En el último, ovacionado al torear de capa y vuelta a hombros, saliendo así de la plaza.

Miguel Márquez, una oreja, vuelta y saludos, en uno. Y saludos en su segundo.

Jaime González "El Puno", colombiano, fue cogido aparatosamente, sin consecuencia. Petición de oreja y dos vueltas. En el último, saludos.

CORRIDA SUSPENDIDA AL SEGUNDO TORO

AÑOVER DE TAJO, (Toledo), 9.—(Cifra).—Toros de Jacinto Ortega. El colombiano Hernán Alonso, ovación, dos orejas y vuelta; "Juan José", ovación dos orejas, rabo y vuelta.

La corrida fue suspendida al terminar la lidia del segundo toro.

EL HENCHO Y BECA BELMONTE, A HOMBROS

MADRID, 9.—(Cifra).—Toros de "Carreros". Joaquín Bernardó, silencio en sus dos enemigos. Beca Belmonte, silencio en uno, y ovación dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los médicos en su segundo. Pasó a la enfermería de la que salió después de haber sido asistido de contusiones y erosiones múltiples de pronóstico leve.

El "Hencho", cortó una oreja en su primero dando la vuelta al ruedo y en su segundo, las dos orejas, vuelta al ruedo a hombros, en unión de Beca Belmonte. Los dos fueron sacados así por la puerta grande.

ALVAREZ VILLAR

clarificó... de la... uso de... lo que... ducto... ublic... ramos... ndad... ue nos... de las... as má... econó... er ad... que la... sta el... l grifo... mbote... ue nos... tener... chitos... nuestra... a cual... tera lo... i dime... nión... excesivo... en Ma... ante el... preso a... er sed... a bote... ico, nos... tas... ?), pre... Pura y... as fuer... etas... ara tan... cuenta... hay... sico de... Esta só... ta, ¿qué... el ca... je, nos... la. ¡Un... precio... águetas... eía una... en ca... ¿Quiera... agua... DEL... ente... ate... LONDRES, 9.—(Efe). — El ministro británico de Defensa declaró ayer tarde que los aviones militares británicos en el Golfo Pérsico, no tienen ninguna intención de atacar a los buques de guerra del Irán. Las declaraciones del Ministro británico son contestadas a una información recibida en Londres, según la cual el respetado de Teherán "El-Hayat" considerado como portavoz oficial, ha anunciado que el gobierno del Irán ha ordenado a sus buques de guerra que disparar contra los aviones británicos que repitan vuelos amenazadores sobre los buques, personas o islas del Golfo. Un portavoz del Ministerio añadió que los aviones británicos desatados en aquella zona han realizado vuelos de reconocimiento rutinarios, pero que aún no hay motivo alguno para considerarlos como provocadores o de ataque.

ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...



Corrida soporífera la última de la Feria de Jerez

Julián García resultó herido de cierta gravedad

Nos aburrimos ayer soberanamente en la última corrida de la Feria de Jerez. Y nos aburrimos de principio a fin porque faltó sal. Faltó sal al encierro. Las reses de Bohórquez, con espléndida "fachada" y excelentes "interiores", fueron totalmente inspidas, sin gracia alguna, sin alegría, sin sal. Y eso que tenemos la sal a tiro de escopeta. Yo recuerdo de mis años mozos, cuando cumplía el servicio militar en caballería, que a los "jacos" se les daba un pienso compuesto de paja molida y sal. De ahí, pienso, la alegría de los caballos jerezanos. La gracia de los caballos de esta tierra. Será cosa de ir pensando poner un puñado de sal en los comederos de algunos toros para que no suceda lo de ayer que reses fenomenalmente presentadas y sin peligró alguno, insistió, chafaron la corrida únicamente por falta de sal.

CARTEL: Siete toros de don Fermín Bohórquez Gómez con divisa verde y grana, uno para el rejoneador don Fermín Bohórquez Escribano y los seis restantes para Julio Vega "Marismeno" (verde y oro), José Luis Parada (blanco y plata) y Julián García (grana y oro).

INCIDENCIAS: Yo diría que sólo hubo una incidencia: la cogida de Julián García por el tercero de la tarde. Todo lo demás fue bastante anodino. "El Marismeno" dio la vuelta al ruedo en su primero y José Luis Parada, tras dar muerte al quinto de lidia ordinaria, también. Fermín Bohórquez, que hubo de vérselas con un auténtico marmolillo, escuchó un aviso.

ENTRADA: Lleno completo en el sol y algo así como media entrada en la parte opuesta.

TIEMPO: Tarde bastante buena, ni calurosa en ex-

tremo ni fría. Tarde a la medida, soplando un leve vientecillo.

LOS TOROS Y SUS PESOS: La corrida de don Fermín Bohórquez Gómez estuvo superiormente presentada. Toros con fachada y sin muchas "herramientas" que cumplieron superiormente en el caballo, desmontando en más de una ocasión. Lástima que la corrida, que no tuvo peligro alguno, fuera en conjunto de una sosería impresionante, no colaborando las reses por ello al posible lucimiento de los espadas. El toro de rejones fue manso. Se emplazó en los medios y casi no se movió del sitio en que se colocó de salida. Fue un toro totalmente negativo para el arte del rejoneo.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 498, 479, 486, 480, 491 y 497 kilos, respectivamente.

Por ley, con el aditamento de unos pases de espalda. Mató de un pinchazo y una estocada corta y desprendida. Se pidió para él con fuerza una oreja, que no fue concedida—cosa que molestó a sus incondicionales— dando José Luis la vuelta al anillo.

Para mí, el mejor toro de la tarde fue el que clausuró la corrida y la feria. Parada lo saludó con siete lances superiores, que también fueron los mejores de la tarde. Traté de llevarlo al caballo por chicuelinas y, tras cuajar tres muy bonitas, resultó achuchado y perseguido. Gran quite de "El Marismeno" con el capote a la espalda.

Parada brinda la faena a sus seguidores que se habían trasladado a Jerez en buen número. Muletazos por alto al hilo de las tablas. Dos naturales. Derechazos, molinetes y el raldillas. Un pinchazo y una entera. El toro tardó en doblar y Parada acierta al segundo golpe de verdugillo. Gran ovación final.

FALTO SAL AL ENCIERRO

Crónica de MANOLO LIAÑO

Julio Vega "El Marismeno" estuvo toda la tarde queriendo alcanzar un triunfo cesteado. Y no pudo. Su primero, un toro gordo y emorrillado,

cómodo de cabeza y con los pitones escobillados—ayer sacó varios toros con los pitones así— tomó una buena

vara. No tenía fuerza la res y Julio pidió el cambio de tercio, a lo que accedió el presidente. Otro puyazo y adiós toro. El de Bohórquez llegó a la muleta con escasa fuerza, con poco recorrido, aplomadísimo y defendiéndose.

"El Marismeno", que lo había saludado con siete lances espléndidos, media y una revolera preciosa, cuajó en este toro un gran quite por chicuelinas que remató con una larga cordobesa.

El torero de Sanlúcar inició su faena de muleta con tres estatuarios citando y aguantando desde muy largo, un trinchero y un pase de pecho. Luego toreó muy bien sobre la derecha, poniéndole el

toro por dos veces los pitones en el pecho. Naturales porfian do muy valientemente. Derechazos insistiendo una y otra vez. Un pinchazo y una entera superior. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Hubo de dar fin del tercio de la tarde, por cogida de Julián García, haciéndolo con relativa brevedad.

El quinto de lidia ordinaria era un toro serio. Derribió en el primer encuentro con el caballo y tomó otra vara más. Llegó a la muleta con la cara arriba, distraído y sin alegría.

Julio Vega "El Marismeno" lo lanzó con arte, realizando luego una faena de muleta muy valerosa y porfiana, en la que hubo unos ayudados por bajo espléndidos, naturales, derechazos, molinetes y desplantes de rodillas. No había posibilidad de más, pese a la insistencia de "El Marismeno" que siempre estuvo a dos dedos de los pitones. Una corta desprendida y dos descabe-

llos. (Ovación, petición de oreja y saludos.)

PARADA

Tampoco José Luis Parada, por las razones ya apuntadas, pudo triunfar ayer en Jerez, aunque bien que buscó el éxito. Su primero tuvo alguna alegría y algún recorrido en el último tercio, pero poco. Parada se estiró con unos lances y luego llevó a cabo una buena faena de muleta, a veces a

favor de querencia al hilo de las tablas, de la que cabe destacar los ayudados por bajo iniciales, un pase de la firma suavísimo y dos tandas de naturales. Tres pinchazos y una entera desprendida. (Palmas.) En el quinto de la tarde no hizo nada con el capote. Brindó la faena a "Los romeros de Doñana". Muy bien que toreó Parada con la franela a este toro. Naturales largos y lentos. Derechazos superiores. Molinetes y de pecho de la me-

Cogida de Manolo Rubio

ZARAGOZA, 9. (Cifra).—Cinco novillos de Aurora y Leopoldo Lamamie de Clairac y uno de Juan Mari Pérez Tabernero.

Antonio Porras, saludos en uno y petición de oreja, dos vueltas y saludos en el otro. En el que cerró plaza, que mató en sustitución de Manolo Rubio, un aviso y palmas. Julio Robles, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo escuchó un aviso y palmas.

Manolo Rubio, escuchó ovación y cortó una oreja que le llevan a la enfermería, por resultar cogido.

El diestro Manolo Rubio sufre una herida en cara anterior interna, tercio superior muslo derecho de 5 centímetros de profundidad, con dos travectorias, una ascendente de 10 cms. y otra descendente de 14 que desecan el músculo sartorio y deja al descubierto y contusiona el paquete vascular. Pronóstico grave.

NOVILLADAS SUSPENDIDAS

MADRID, 9. (Cifra).—Las novilladas anunciadas para

NO GUSTO EL FEO

ELDA (Alicante), 9.—(Cifra).—Novillos de Primitivo Valdeolivas.

Antonio Martín "Guerrita" una oreja y vuelta en uno y dos orejas, rabo y dos vueltas en su segundo.

Francisco Sánchez "Velita", Palmas en uno y ovación en el otro. Pasó a la enfermería donde le dieron unos puntos de sutura.

Paco Villalba "El Feo", algunos pitos en uno y silencio en otro.

OREJAS A GRANEL

ABARAN (Murcia), 9.—(Cifra).—Novillos de Agustín Sánchez Ortega.

Ernesto Barrera, dos orejas en cada uno de sus enemigos. Alfonso Romero, vuelta en uno y una oreja en otro.

Tino Rico, dos orejas y rabo en uno y silencio en el último.

JULIAN GARCIA

El valenciano Julián García no hizo nada con el capote en el tercero de la tarde que salió con la vaina del pitón derecho completamente desprendida.

Con la muleta dio unos pases por alto y varios derechazos. Al intentar un natural resultó cogido, pasando a la enfermería de la que no volvió a salir.

FERMIN BOHORQUEZ

Pésima suerte tuvo ayer Fermín Bohórquez al que tocó el toro menos apropiado para que un rejoneador pueda estar bien. Un toro completamente parado, como los de la carretera. Fermín, haciéndolo todo, le clavó tres estupendos rejones de castigo. Un buen par de banderillas y otro, superior, al quiebro.

Por la quietud del toro, Fermín falló con el rejón de muerte, escuchando un aviso. Finalmente descabelló pie a tierra, siendo ovacionado. Y, nada más. Ayer faltó la sal.

PARTE FACULTATIVO

Durante la lidia del tercer toro ingresó en la enfermería de la plaza el diestro Julián García que presentaba herida por asta de toro en el tercio medio, cara interointerna del muslo izquierdo de unos seis centímetros de longitud que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, con una trayectoria ascendente de quince centímetros de longitud que disocia fibras del músculo vasto interno. Pronóstico menos grave. Firmado, doctor Romero Palomo.

El trofeo «Los Toros», de Radio Jerez, a Alvaro Domecq y José Samuel Lupi

Se hará entrega en el curso de un programa especial

Hace unos años, Radio Jerez instituyó el Trofeo "Los Toros" con el que la emisora decana premia al triunfador o triunfadores de las corridas de la Feria del Caballo, de nuestra ciudad.

Anoche, en los estudios de Radio Jerez, se reunieron los miembros del jurado previamente designado para la concesión del mencionado trofeo, redactándose al final de la reunión la siguiente acta:

ACTA DEL JURADO

En la ciudad de Jerez de la Frontera, siendo las 22.15 horas del día 9 de mayo de 1971, se reúne en Radio Jerez de la Cadena SER, el jurado designado para discernir sobre la concesión del III Gran Trofeo "Los Toros" de Radio Jerez, con motivo de las corridas celebradas durante las actuales fiestas y feria del Caballo; jurado compuesto por los siguientes señores: don Rafael Landín Carrasco, don José García Barroso, don Jerónimo García Perea, don Fernando Delage Ferraro, don Francisco Javier

García Romero, don José Lu na Gener, don Manuel Sánchez Giráldez y don José Mariano de Juan, actuando de secretario don Carlos Vergara Ivison. El jurado, tras amplias deliberaciones, acuerda de forma unánime conceder el III Gran Trofeo Los Toros de Radio Jerez a los rejoneadores don Alvaro Domecq y Romero y don José Samuel Lupi, por su actuación conjunta en el último toro de la V. Gran Corrida del Arte del Rejoneo, celebrada en la mañana del día 8 de mayo de 1971, con toros de don Clemente Tassara.

Se acordó asimismo entregar el citado trofeo en un programa especial de la revista taurina "Los Toros" en fecha que se anunciará próximamente, al que asistirán los jurados del trofeo y personalidades invitadas.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se da por terminada la reunión, leyéndose la presente acta, de todo lo cual, como secretario, doy fe. Firmado: CARLOS VERGARA.